

veradent
CLINIC
Il Centro Dentale vicino a casa

Zogno (Bg)
Via Cesare Battisti, 18
Tel. 0345 247092

Dr. Carlo Taroni & C.S.R.L. - Milano - Mod. 1/2010
Informazione sanitaria ai sensi della legge 461/99 (legge Lorenzin) 0014/00/000

InterValli

mensile gratuito

Direttore responsabile: Enrico Tironi Anno XIV nr. 7 - Luglio 2021

Informazione, ambiente e territorio, cultura e spettacoli, sport

veradent
CLINIC
Il Centro Dentale vicino a casa

CHIAMA ORA E PRENOTA
il tuo check-up professionale

info@veradentclinic.it
www.veradentclinic.it



San Pellegrino Terme: la boxe per disabili

– pag. 4



Italia campione d'Europa!
Grazie ragazzi siete i migliori!

L'editoriale

Le segrete leggi dell'invisibile

di Enrico Tironi – pag. 2

Le rubriche

La ridefinizione dell'Irpef

Avv. Sara Vetteruti – pag. 22

Sport

Michele Cadei

– pag. 8

Informazione

Treviolo-Paladina

– pag. 16

LATTERIA DI BRANZI
www.latteriadibranzi.it
PRODOTTI TIPICI - MENU TRADIZIONALI



BAITA DEI SAPERI E DEI SAPORI BREMBANI
ZOGNO (BG) - Via Grotte delle Meraviglie, 14a - Tel. 0345.92061
Orario continuato



MOUNTAIN SHOP
BERGAMO
Via Pontesecco 4, 24010 Ponteranica (BG)
+39 035 217083

SALEWA **DYNAFIT**

CORRI A SCOPRIRE LA NUOVA COLLEZIONE!

Le segrete leggi dell'invisibile

L'editoriale



Enrico Tironi
Dottore in comunicazione media e pubblicità

InterValli

Anno XIV
Numero 7 Luglio 2021

Editore: Mtsm Srl

Direttore Resp.
Enrico Tironi

Sviluppo Grafico:
Mp Partners
www.mppartners.it

Redazione:
Via Locatelli, 49
24011 Almé (BG)

Stampa:
Fda Eurostampa Srl

Tiratura: 11.000 Copie

Contatti:
035 545100 Int. 3
intervalli.redazione@gmail.com

Reg. al tribunale di BG
N.20 Del 13/05/2008

Tutti i diritti riservati
Copyright 2008-2021

Oltre quel cerchio di coscienza possibile rappresentato dai nostri cinque sensi, esiste un mondo con il quale entriamo costantemente in contatto, ma di cui ignoriamo l'esistenza: il mondo del microscopico. Un animale su quattro su questo pianeta è un nematode (vermi dalla lunghezza di alcuni millimetri) e ogni giorno noi lambiamo le sue piccolissime zampe; sottoterra avvengono una serie complicatissima di processi che riguardano funghi e piante; attraverso connessioni fit-tissime (dette micorriziche), i funghi hanno aiutato la vita delle piante ad adattarsi all'aria aperta e oggi il 90% della vegetazione che abita i nostri boschi sopravvive grazie a queste connessioni. Per non parlare poi della struttura di una cellula: quante volte nel corso dei nostri studi ci hanno parlato di nuclei, centrioli, acidi? Eppure ancora non ho visto nulla di tutto ciò con i miei occhi. Il filosofo tedesco Georg Simmel, nel suo saggio intitolato *Stile moderno: saggi di estetica sociale*, afferma che

per capire la modernità dovremmo osservare la rivoluzione innescata nella scienza biologica dall'invenzione del microscopio.

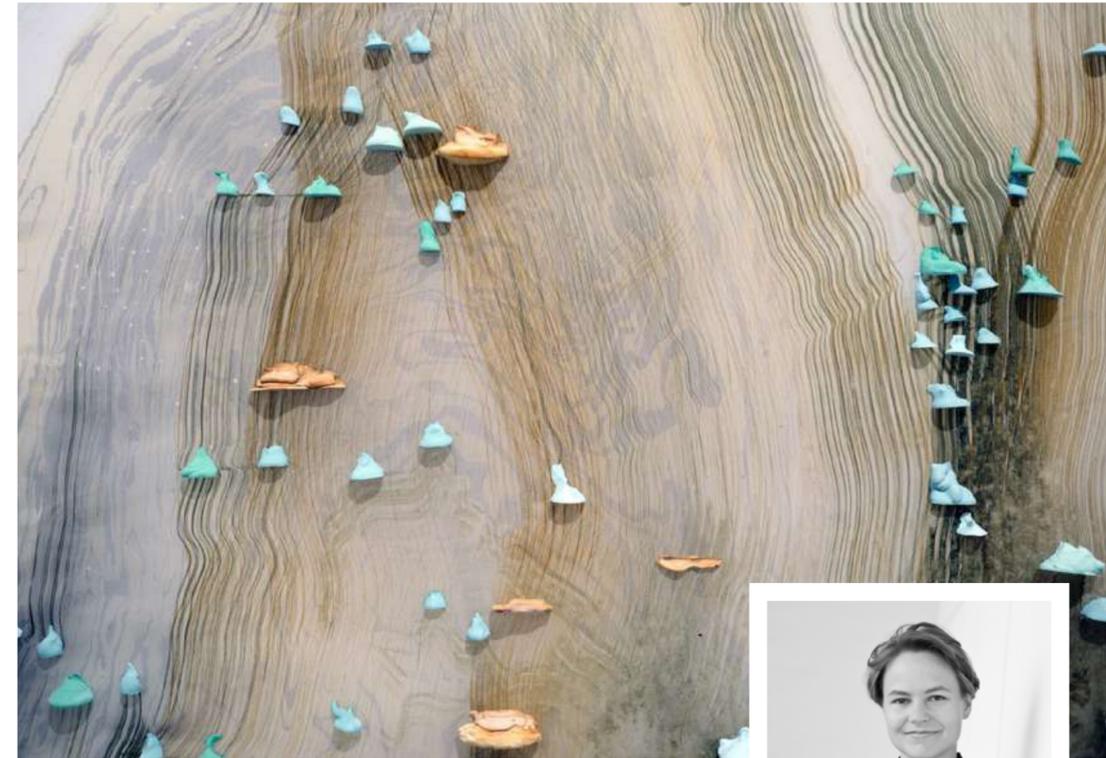
Quest'interessamento nei confronti del microscopico nasce dalla necessità di evitare un atteggiamento da San Tommaso per cui nella vita sarebbe sempre necessario vedere per credere. Proprio noi, cittadini di un mondo di immagini prive di un referente reale pensiamo di saper vedere? Noi, figli di un mondo che consideravamo invincibile, dimentichiamo che nell'ultimo anno e mezzo siamo stati messi in ginocchio da un esserino che ha una grandezza compresa tra i 50 e i 140 nanometri.

Anche il mondo dell'arte si interroga sempre più spesso sul mondo del visibile con una finalità ben precisa: ritornare, in periodi post-pandemici, agli orizzonti primigeni dell'umanità, alla sua natura molecolare e allo stesso tempo frammentata, molteplice, per disvelare un mondo che, proprio perché sconosciuto ai più,

ammette anche la dimensione favolistica della menzogna, forse punto di approdo di un'arte moderna che trova in questo, e non più nella tecnica, una forma di legittimazione. Tra le iniziative degne di nota per un weekend fuori porta, vi consiglio di visitare la mostra dedicata all'artista **Loris Cecchini** presso il **Museo del Novecento (MI)**, una serie di installazioni che traggono linfa dalla meditazione sul concetto di "organismo": un sistema in continua evoluzione che si auto-genera partendo da un solo punto. Incorporando minuscoli elementi scultorei nei suoi dipinti, l'artista **Alma Heikkilä**, in esposizione alla **Galleria Tempesta (MI)**, rende visibile su superfici piane l'abbondanza di vita che brulica sotto o sopra la terra, tra le pieghe della corteccia di un albero o lungo i tunnel morbidi che sono i nostri corpi che si attorcigliano lentamente. Grazie al lavoro meticoloso del gallerista Simone Becchio, le opere organiche di Alma Heikkilä vengono messe in relazione con busti datati tra il I sec. a.C./d.C. questo perché



L'editoriale di Enrico Tironi



Quest'interessamento nei confronti del microscopico nasce dalla necessità di evitare un atteggiamento da San Tommaso per cui nella vita sarebbe sempre necessario vedere per credere.

l'altra dimensione che sfugge alla percezione umana, se non nelle sue conseguenze, è il senso del tempo che si palesa come azione corrosiva in contrapposizione alla forza costruttiva del microscopico. Mi piacerebbe parlarvi di un progetto che ragiona proprio attorno al concetto di tempo. Un paio di settimane fa InterValli ha partecipato all'inaugurazione della seconda edizione di **Una Boccata d'Arte**, che dal 26 giugno al 26 settembre 2021, promuove l'incontro tra arte contemporanea e bellezza storico artistica dei borghi più evocativi d'Italia. Organizzato da **Fondazione Elpis**, in collaborazione con **Galleria Continua e Threes Productions**, il progetto è approvato in Lombardia a Cornello dei Tasso (BG) con la mostra **Mercatorum** del duo artistico

Campostabile che per l'occasione ha creato un'installazione che richiama la storia del borgo, proprio all'interno del sito che ospita le rovine dell'antica dimora originaria della famiglia Tasso, di cui rimangono solo le fondamenta, alcune mura e un arco.

Di fronte a un mondo che oscilla tra forza della natura e forza del tempo, resta da chiedersi che spazio occupi l'uomo in questo delicato equilibrio. Forse la risposta la troveremo in una tela del **Rembrandt**, in mostra all'**Accademia Carrara (BG)** dal 9 luglio: un'occasione per vedere all'autoritratto nella tradizione della pittura nordica come fondamentale strumento di ricerca del sé. In alternativa possiamo ritirarci nella dimensione simbolica,

mitologica e oscura dell'installazione di **Ernesto Neto** intitolata **MENTRE LA VITA CI RESPIRA - SoPolpoVit' EreticoLe**, ospitata presso il **Palazzo della Ragione (BG)**, un titolo che è un acrostico delle parole "sole", "polpo", "vita", "eretico", una promessa di ricongiungimento tra l'uomo e la sua dimensione animista. ■

ASSISTENZA D'URGENZA in 2/3 ORE LAVORATIVE www.oline.it

OFFICE LINE
computer

RETI AZIENDALI, SERVER,
SISTEMI DI SICUREZZA DATI, FIREWALL
computer, stampanti, monitor, modem, router...

OFFICE LINE Via San Sosimo, 23 PALAZZAGO (BG)
Via Briantea, 7 AMBIVERE (BG)

LINEA DIRETTA
035 55 30 78

MILLE E UNA... PASTA
DI CROTTI CLAUDIO & C. SNC

GASTRONOMIA ARTIGIANALE - SPECIALITÀ ALIMENTARI FRESCHE
SERVIZIO CATERING - SERVIZIO DI CONSEGNA A DOMICILIO GIORNALIERA

VIA CAMPOFIORI, 40 - 24011 ALME' (BG) - TEL. 035 639626 - WWW.MILLEEUNAPASTABERGAMO.IT

San Pellegrino Terme capitale della medicina sportiva. Si studia – per la prima volta al mondo – la boxe per disabili

Informazione

Gianpietro Salvi, presidente Genesis: "Una commissione a livello mondiale che si esprime con produzioni scientifiche volte a stimolare lo sport come forma di riabilitazione nelle malattie neurodegenerative. Prepariamo lavori e protocolli per applicare lo sport, sia come attività fisica ma anche come forma di miglioramento per l'intelligenza emotiva, cognitiva e sociale per le persone disabili"

Dall'11 al 13 giugno San Pellegrino Terme capitale della medicina sportiva. Nella cittadina terma-brembana si è infatti riunita la **commissione medico-scientifica** della Federazione Pugilistica Italiana (che fa parte del CONI) – sezione Studi e Ricerche –, presieduta dal professor **Mario Ireneo Sturla**, ormai un abitué a San Pellegrino: è stato infatti premiato lo scorso anno dal Comitato Coppa Quarenghi con il premio Uomo di Sport per il suo significativo impegno nel mondo del ciclismo e del pugilato. Al convegno hanno portato i loro saluti il presidente della Federazione Pugilistica Italiana dottor **Flavio D'Ambrosi**, il sindaco di San Pellegrino Terme, **Vittorio Milesi** e l'assessore al Turismo **Stefano Tassis**.

"Siamo lieti di essere a San Pellegrino Terme" – spiega **Mario Ireneo Sturla**, presidente della commissione, nonché coordinatore sanitario nazionale della Federazione Pugilistica Italiana e presidente dell'Associazione Medico Sportiva della Federazione Medico Sportiva Italiana (FMSI). È la prima volta che

portiamo una commissione medica nazionale della Federazione qua e non a Roma. Questo grazie all'amicizia e alla professionalità che ci lega con il dottor Gianpietro Salvi, che è un amico di vecchia data. Finalità di questo programma sono la **prevenzione e la salute dell'atleta** a 360 gradi. Io presiedo sia la Commissione Medica Europea del Pugilato professionistico (EBU) che la Commissione Medica Mondiale del Pugilato professionistico (WBC), e questo ci porta a confrontarci con ben 181 nazioni.

Negli altri sport il **traumatismo cranico** è accidentale ma nel pugilato abituale – prosegue Sturla –. Dobbiamo quindi avere medici preparati ed essere noi stessi propulsori della minimizzazione del fattore di rischio, e questo si fa con dietetica, idratazione, sorveglianza nelle palestre e una serie di esami altamente sofisticati. Cerchiamo sempre di fare in modo di fornire massima cautela e prevenzione nell'approccio dello sportivo. **La nostra vittoria deve essere la salute degli atleti**. Recentemente ho preso parte alla pubblicazione sulla rivista della FIMS sull'uso del

caschetto in ambito dilettantistico, vantaggi e svantaggi. "La nostra commissione ha inoltre prodotto un lavoro, il primo al mondo, su pugilato e disabilità".

Fil rouge della tre giorni medico-scientifica è infatti **l'accessibilità del pugilato alle persone affette da disabilità**. La commissione medico-scientifica della FPI riunitasi a San Pellegrino – e composta dai Professori **Mario Ireneo Sturla, Antonio Bonetti, Lucio Ricciardi, Francesco Rondoni, Italo Guido Riccagni, Gianpietro Salvi, Carlo Tranquilli** – ha infatti elaborato un **protocollo**, appunto unico al mondo, per permettere alle persone affette da disabilità fisica di praticare la boxe.

"Negli ultimi tempi la commissione ha prodotto un documento che sarà una prima mondiale – spiega il Professor **Antonio Bonetti**, docente di medicina dello Sport all'Università di Padova – Una proposta di manuale sportivo di boxe per disabili. Un lavoro corposo, che, se i tempi editoriali saranno rispettati, come penso lo saranno, andrà sulla rivista

Informazione



delle Federazioni italiana ed europea della medicina dello sport. Ed, essendo il primo lavoro mondiale di questo tipo, lo vorremmo presentare al Congresso Mondiale di Medicina dello Sport che si terrà ad Atene a settembre. Nel concreto, si tratta di una proposta articolata per quanto riguarda le attrezzature necessarie, il ring per la "paraboxe", gli strumenti, le idoneità, la valutazione funzionale e quindi una classificazione delle disabilità e certificazione di idoneità per poter esercitare questa disciplina. Nessuno aveva mai pensato alla boxe per i disabili".

Due sono i livelli della boxe per disabili studiata dalla commissione, come spiega **Italo Guido Riccagni**, medico federale di FPI e Federazione Italiana Sport Paralimpici e sperimentali: "La Gym Boxe, e cioè il pugilato a contatto leggero e controllato (già praticata da atleti normodotati e dove conta più la tecnica del colpo rispetto alla potenza ndr) e la pre-pugilistica, ovvero senza contatto e dove si simula il gesto sportivo (come la shadow boxe che praticano i pugili normodotati per allenarsi ndr). Io, scherzando, dico sempre che **lo sport è controindicato oltre i 100 anni quando si è gravemente malati**. Fino ad un anno e mezzo fa era

impensabile il pugilato per i disabili e ora siamo a buon punto per concretizzarlo. Siamo già stati ovviamente in contatto con disabili che si sono dimostrati molto interessati, desiderosi di mettersi in gioco, spinti anche dall'evoluzione dei tempi. Si tratta di una novità molto importante e che rientra nell'ottica della prevenzione e nell'attività fisica che qualunque cittadino deve avere per migliorare le condizioni e lo stile di vita".



"Da medico dello sport quale sono mi interessa di mettere in pratica quelle tecniche utili per capire, a qualunque livello, dal più grande campione allo sportivo della domenica, quello che esprime dal punto di vista di forza o coordinazione motoria – spiega

Lucio Ricciardi, medico cattedratico Università di Pavia medicina dello sport –. Ci sono strumenti portatili, oggi, che permettono di misurare determinate grandezze, ma hanno costi importanti. Quindi vale la pena applicare tecniche dai costi molto più ridotti per individuare quelle grandezze utili in determinati sport. All'interno di questo gruppo, che si interessa di pugilato, possiamo valutare all'inizio di un allenamento o dopo un certo periodo se ci sono modificazioni a forza o nella composizione corporea, senza utilizzare strumenti costosi. In particolare, visto che a BG c'è una palestra che ha messo sul ring malati di parkinson relativamente giovani, vorremmo cominciare a valutare queste persone. Sarà pugilato di non contatto".

A fare gli onori di casa il dr. Gianpietro Salvi, Membro della commissione e presidente de **LA RETE** Associazioni Riunite per il Trauma Cranico e le Gravi Cerebrolesioni Acquisite e **Associazione Genesis** per il recupero dall'handicap da trauma cranico e midollare di San Pellegrino Terme: "Siamo davvero molto onorati di avere ospitato oggi a S. Pellegrino la commissione, che fa parte del CONI, per lavori su disabilità e sport. Una commissione a livello mondiale e che si esprime con produzioni scientifiche che stimolano lo sport come forma di riabilitazione nella disabilità. La commissione annovera medici di livello mondiale e si occupa di diversi problemi, dalla prevenzione alla salute nelle attività sportive in particolare nel pugilato, ma c'è anche una sezione, di cui faccio parte, che si occupa di disabilità. Prepariamo lavori e protocolli per applicare lo sport nella disabilità, sia come attività fisica ma anche come forma di miglioramento emotivo, cognitivo, e sociale". ■

JPACK
Packaging Machines

Via Carminati, 50 - VAL BREMBILLA
Tel. 035-4521184 - www.jpac.it - info@jpac.it

MADE IN ITALY

BREMBANA GOMME

Via A. Mazzi, 26
24018 VILLA D'ALMÉ (BG)
Tel. 035 542151 - Fax 035 542424
email: info@brembanagomme.com

Driver
MOTORE OIL APPLICAZIONE

www.brebanagomme.com

Affittasi appartamenti a Trabuchello

Splendidi bilocali e trilocali recentemente ristrutturati in zona tranquilla e soleggiata, con entrate indipendenti e spazio esterno riservato, completamente arredati e dotati di tutti i comfort.

Per informazioni **348.8542844**



Nestlé Waters punta a un impatto idrico positivo rigenerando i cicli idrologici locali

Ecologia

Nestlé Waters amplierà le iniziative attualmente in atto per gestire le risorse idriche in maniera sostenibile, rafforzare le collaborazioni con i partner per identificare e sostenere soluzioni su scala locale, studiate per contribuire a ripristinare gli ecosistemi nelle aree intorno a ciascuno dei 48 siti produttivi di Nestlé Waters, che in Italia è presente con il **Gruppo Sanpellegrino**. A partire dal 2025, queste aree aiuteranno la natura a trattenere più acqua di quanta l'azienda ne utilizza nelle sue attività.

La nuova iniziativa fa leva sull'impegno assunto dalla società nel 2017 per ottenere la certificazione di tutti i suoi stabilimenti del segmento Waters in base allo standard Alliance

for Water Stewardship (AWS) entro il 2025. Questo standard richiede agli utenti di comprendere e agire collettivamente per affrontare le difficoltà legate alle risorse idriche.

In Italia **Sanpellegrino** ha già certificato lo stabilimento di Ruspino a San Pellegrino Terme (BG) dove viene imbottigliata l'acqua S.Pellegrino e prevede di certificare il sito produttivo di Acqua Panna a Scarperia (FI) e quello di Levissima a Cepina Valdisotto (SO) nel 2022. Nel 2023 toccherà allo stabilimento di San Giorgio in Bosco (PD).

Nestlé metterà a frutto le sue competenze per portare avanti la rigenerazione dei cicli idrologici locali implementando più di 100 progetti per i suoi 48 siti produttivi entro il 2025. Queste

iniziative nuove e misurabili sosterranno una migliore gestione dell'acqua e delle infrastrutture idriche.

Nestlé investirà 120 milioni di Franchi svizzeri (USD 130 milioni) per sostenere la realizzazione di oltre 100 progetti.

"Oggi, stiamo accelerando il nostro percorso finalizzato a sostenere la rigenerazione dei cicli idrologici locali e ci stiamo impegnando al massimo per introdurre nuove coraggiose iniziative," - ha dichiarato **Muriel Lienau**, Responsabile **EMENA Nestlé Waters**. "Vogliamo avere un ruolo attivo nel proteggere e mettere in sicurezza le risorse idriche nei luoghi in cui operiamo. Per questo collaboreremo con numerosi partner per sviluppare progetti su

misura che aiuteranno a individuare soluzioni locali".

Il cambiamento climatico, il maggiore consumo d'acqua, l'urbanizzazione crescente e le infrastrutture danneggiate sono tra i fattori che contribuiscono al deterioramento del ciclo idrologico naturale. Sono tendenze che interferiscono con la prevedibilità delle precipitazioni e con la disponibilità di acque pulite. Inoltre, l'aumento delle temperature e condizioni meteorologiche più estreme stanno incrementando la frequenza di inondazioni e siccità.

"Come azienda, da lungo tempo ci impegniamo per proteggere la natura e gestire responsabilmente le risorse idriche e vogliamo spingerci oltre la mera tutela delle nostre sorgenti, contribuendo a rigenerare e ripristinare i cicli idrologici nelle aree in cui operiamo", ha dichiarato **Cédric Egger**, Responsabile Sustainability di **Nestlé Waters**. "Sappiamo che le difficoltà nella gestione dell'acqua hanno una portata globale, ma possono essere superate solo applicando soluzioni locali. È giunto il momento di ampliare la portata delle nostre azioni. Grazie alla nostra presenza in tutto il mondo, possiamo imparare dai nostri numerosi partner e contribuire a risolvere le difficoltà legate alle risorse idriche nelle aree vicine alle nostre operazioni."

Il lavoro di **Nestlé** sarà personalizzato in funzione delle aree, delle



esigenze e delle problematiche specifiche e adotterà un approccio più ampio, non limitandosi unicamente alle sue operazioni. L'azienda collaborerà con gli utenti locali, le comunità, i partner e gli esperti globali al fine di individuare, sviluppare e portare avanti progetti specifici per affrontare queste sfide. Come membro fondatore del 2030 Water Resources Group (2030 WRG), Nestlé ha collaborato in passato con leader e professionisti dei settori pubblico, privato e della società civile per progettare soluzioni volte alla gestione sostenibile delle acque. La società metterà a frutto l'esperienza e le competenze acquisite dal 2030 WRG, nonché da molte altre partnership, per realizzare i suoi oltre 100 progetti di conservazione dell'acqua.

Tutti i progetti saranno misurabili utilizzando la metodologia **Volu-metric Water Benefit Accounting** (VWBA) del World Resources Institute, che assicura coerenza nell'analisi delle attività di gestione delle acque e aiuta a garantire che tali attività siano mirate ad affrontare sfide condivise, attuali e future, nel settore.

Con questa metodologia, un comitato esterno di nuova creazione analizzerà la rilevanza e la sostenibilità dei progetti e darà un feedback sul loro contributo ad affrontare le sfide e le opportunità locali. **Nestlé Waters** comunicherà in piena trasparenza l'utilizzo dell'acqua in ciascuno dei propri siti produttivi e il contributo dei propri progetti al territorio. ■

Farmacia VISINI

AUTOANALISI
SERVIZI DI TELEMEDICINA
• Holter Pressorio • Holter ECG • Elettrocardiogramma
LABORATORIO GALENICO
CONSULENZA ON LINE
COSMESI
PRODOTTI PER L'INFANZIA
PRODOTTI ELETTRMEDICALI

ALMÈ • Via Italia, 2

tel. 035.541269 - e-mail: farmaciavisini@virgilio.it
ORARI DI APERTURA
TUTTI I GIORNI dalle 8.30 alle 12.30 dalle 15.00 alle 19.30
CHIUSO IL SABATO POMERIGGIO

dal

BUSI STUFE & CO

ORARI DI APERTURA
Tutti i pomeriggi
dalle 15 alle 19
Sabato 9-12 e 15-19
Mercoledì chiuso

FERRAMENTA
0345/91176

LUIGI BUSI
339/6762038
info@dalbusistufe.it

**STUFA IBRIDA
PELLET E LEGNA
FINALMENTE
INSIEME**

EREDI BUSI SILVANO DI LUIGI BUSI & C. SNC
Via Donatori di Sangue, 1 - Zogno - info@dalbusistufe.it - www.dalbusi.it

MINUTI
MACCHINE GIARDINAGGIO MOTOSEGHE
RIPARAZIONE E ASSISTENZA

Husqvarna
Motoseghe Husqvarna
concessionario di zona

IBEA Per ogni verde, un'idea.

GRIN
CAMBIA LA TUA PROSPETTIVA

San Pellegrino Terme (BG) - Via B. Tasso n. 35
Tel e Fax 0345 22390 - minutialberto@virgilio.it

Campionato italiano moto d'acqua 2021: Cadei si ferma a 9 vittorie consecutive, vittoria del titolo rimandata a settembre

Sport

Gioia ma anche un poco di amarezza per il bergamasco **Michele Cadei**, pluricampione nazionale e internazionale di moto d'acqua, che nella **V tappa del Campionato Italiano moto d'Acqua 2021**, vince con una prestazione straordinaria la manche di sabato 10 luglio arrivando a **9 vittorie consecutive in campionato** e – a causa di una distrazione – ottiene una bandiera nera nella gara di domenica 11 luglio. Rimandata dunque alla tappa finale di Anzio (dal 10 al 12 settembre) la corsa per la vittoria del campionato, che Cadei continua a dominare **nella categoria Endurance F1**.

Una tappa comunque emozionante, che ha coinvolto oltre 100 piloti, quella del **Primo Gran Premio Città di Gallipoli**, disputata nel week end del 10 - 11 luglio 2021 nello specchio d'acqua antistante la Spiaggetta della Purità a Gallipoli, organizzata da Aquaterra Motorsport RACING TEAM e da Marina 4 Team Racing, sotto l'egida della Federazione Italiana Motonautica – CONI.

Il tre volte vice campione del mondo si è visto sfuggire la vittoria di tappa per un soffio: *"la gara di sabato è stata perfetta così come il feeling con la mia Yamaha FX 1800 Turbo. I ritmi sono stati elevatissimi, ma sono riuscito fin*

da subito a partire in vantaggio e a mantenere il primato per tutta la gara. Anche la manche di domenica è partita nel modo migliore e ho fin da subito preso ampio vantaggio sugli altri piloti. Per una distrazione – forse dovuta alla stanchezza di un campionato impegnativo – proprio al termine della gara, ho mancato una delle boe di arrivo che mi è valsa la squalifica e quindi la vittoria di tappa. Sono amareggiato perché vincendo a Gallipoli mi sarei aggiudicato con una gara di anticipo il settimo titolo italiano, ma sono comunque soddisfatto per aver raggiunto l'ottimo risultato delle 9 vittorie consecutive" racconta **Michele Cadei**.

Sport

Cadei gareggia nella categoria Endurance F1 che prevede un circuito di **30 minuti + 1 giro: ritmi elevatissimi e una gara molto fisica e di resistenza**, con un circuito differente rispetto alle altre competizioni.

"Speravo di chiudere la questione campionato questo weekend così da prepararmi mentalmente e fisicamente per gli europei che si terranno dal 23 al 25 luglio in Polonia. Parto ancora più grintoso per ottenere la vittoria in entrambe le competizioni, così da portare la bandiera di Bergamo sul gradino più alto del podio europeo e italiano" conclude Cadei.

Il campionato si chiuderà dunque nel weekend dal 10 al 12 settembre ad Anzio mentre dal 23 al 25 luglio, in **Polonia**, si terranno le **"Euro Final"**: tre gare concentrate in un solo weekend che decreteranno **il campione europeo di moto d'acqua** e in cui gareggiano alcuni tra i migliori piloti d'Europa. ■



Michele Cadei

Pilota motonautico italiano, vincitore di sei titoli italiani, di un titolo internazionale, per tre volte vice campione mondiale e per tre volte vice campione d'Europa. È stato premiato con 6 medaglie di bronzo al valore atletico del CONI. Dal 2021 è volontario onorario Unicef per meriti sportivi. Istruttore regionale della Federazione Italiana Motonautica, è anche fondatore e allenatore del Jet-Fly Aquabike, un team di piloti professionisti e semiprofessionisti che praticano Hydrofly e moto d'acqua.



Febal, dolce Febal.

FEBAL CASA STORE

VIA VINCENZO BELLINI, 41 - 24129 BERGAMO
TEL. 035 5290825 - BERGAMOBELLINI@FEBALCASA.IT



febal
casa

cartOrlandini
UFFICIO, SCUOLA E STAMPA

**VIENI A SCOPRIRE
L'ANTICIPO SCUOLA
2021/2022**

**ZAINI, ASTUCCI...
E TANTE NOVITÀ!**

Via donatori di sangue, 28 ZOGNO (BG)
Tel. 0345 94292 - info@cartorlandini.com - www.cartorlandini.com

borghi & burattini

2021 la valle dei burattini

San Pellegrino Terme (Bg)



Spettacoli
A cura di Luca Loglio, direttore Fondazione Benedetto Ravasio e Museo del Burattino

VisitBrembo, associazione di promozione turistica della Valle Brembana e Fondazione Benedetto Ravasio presentano, all'interno della **26ª edizione di Borghi&Burattini Estate 2021**, la nuova rassegna **La Valle dei Burattini** a San Pellegrino Terme, dal **10 luglio al 12 settembre**.

La Valle dei Burattini nasce grazie alla sensibilità verso il territorio e il welfare culturale di **San Pellegrino SpA**. La rassegna, inserita all'interno di **Borghi&Burattini**, esprime il meglio del Teatro di Figura con quattro spettacoli e tre laboratori. Il tema artistico dell'anno, **Teatro Pop**, trova attenta declinazione con la storia del territorio dell'intera Valle Brembana: **Vincenzo Pacchiana**, eroe della Valle, è il protagonista dello spettacolo omonimo, messo in scena dal burattinaio **Pietro Roncelli** e dal cantautore **Luciano Ravasio**, spostato al Teatro dell'Oratorio **lunedì 12 luglio alle ore 21**, anziché domenica 11 luglio.

Arlecchino, con un canovaccio ispirato alla Commedia dell'Arte, è in scena con la compagnia L'Aprisogni di Treviso, **sabato 31 luglio ore 17**, sempre in **piazza Marconi**, anziché in località Vetta, e l'Opera lirica, con Violetta e il giovane Verdi, è il pretesto, per Teatro Medico Ipnotico di Parma,




TRIBUCÙ
bar-pizzeria-hamburgeria

Consegna a domicilio e asporto
tel: 3383146116_p.zza Europa 9,
Ambria di Zogno (BG)
chiuso il mercoledì



CONAD

Persone oltre le cose

ZOGNO (BG) Via degli Alpini, 11
Tel. 0345-90892

per una riflessione sulle immagini e il tempo. Fagiolino sarà in scena **domenica 8 agosto ore 17 in località Santa Croce**. Lo spavaldo Fagiolino e il terribile Sbragafegati, personaggi del teatrino tradizionale di **Mattia Zecchi da Bologna**, racconterà d'amore e di cavalieri spacconi, I laboratori ospiti del parco del Grand Hotel - in caso di maltempo, si sposteranno nella palestra di viale Belotti - sono pensati per un incontro fattivo con la creatività,

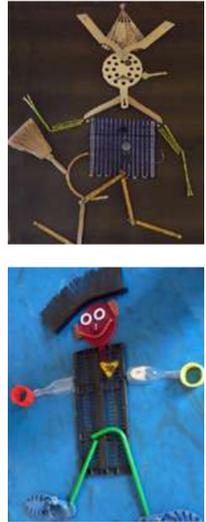
per mettere in azione la fantasia del pubblico all'interno dei codici e delle tecniche del Teatro di Figura. Inoltre, l'ambizione de **La Valle dei Burattini**, grazie alla collaborazione con il **Comune di San Pellegrino Terme** e **Visit Brembo**, è quella di trovare, negli anni futuri, il più ampio sostegno nelle amministrazioni della Valle Brembana per una programmazione sempre più incisiva e partecipata. ■

Luglio	Agosto	Settembre
Sabato 10 ore 16 Parco del Grand Hotel Falegnameria Pinocchio La Voce delle Cose (BG) Laboratorio In caso di maltempo Palestra, Viale Belotti.	Domenica 8 ore 17 Località Santa Croce Safari Teatro Medico Ipnotico (PR) Spettacolo In caso di maltempo Palestra di Santa Croce.	Domenica 5 ore 17 Piazza Guglielmo Marconi Fagiolino e il terribile Cavalier Sbragafegati I burattini di Mattia (BO) Spettacolo In caso di maltempo atrio del Municipio.
Lunedì 12 ore 21 Teatro dell'Oratorio Piazza San Francesco 18 Paci Paciana Baracca&Burattini (BG) Pietro Roncelli con Luciano Ravasio Spettacolo	Sabato 14 ore 16 Parco del Grand Hotel Ribalte di carta Compagnia Aldrighi (MI) Laboratorio In caso di maltempo Palestra, Viale Belotti.	Domenica 12 ore 16 Parco del Grand Hotel Da Cosa nasce Cosa La Voce delle Cose (BG) Laboratorio In caso di maltempo Palestra, Viale Belotti.
Sabato 31 ore 17 Piazza Guglielmo Marconi Arlecchino cavadenti L'Aprisogni (TV) Spettacolo In caso di maltempo atrio del Municipio.	Ingresso gratuito	

Con il sostegno di **S.PELLEGRINO**

In collaborazione con 

Informazioni fondazioneravasio.it visitbrembo.it



Regione Lombardia

ISTITUTO CLINICO QUARENGHI
dal 1925
Istituto Clinico Riabilitativo accreditato con il Servizio Sanitario Nazionale

Riabilitazione neuromotoria, cardiologica, vascolare, respiratoria, oncologica e dell'obesità
Medicina generale ad indirizzo cardiovascolare e preventiva

Soggiorno assistito per persone anziane o convalescenti in regime privato - Cucina dietetica e servizio alberghiero "Classe Hotel"
Convenzioni con assicurazioni ed enti

Specialità ambulatoriali fruibili con il S.S.N.	Specialità non fruibili con il S.S.N.
Cardiologia Visite cardiologiche ed angiologiche - Riabilitazione - Elettrocardiografia - Test da sforzo - Ecocolordoppler cardiaco e vascolare - Holter cardiaco e pressorio Endocrinologia Visite endocrinologiche Medicina fisica e riabilitazione Visite fisiatriche - Riabilitazione e Logopedia - Riabilitazione in acqua - Locomozione robotizzata - Ausilio robotizzato arto superiore - Dispositivo robotico arti inferiori e tronco - Realtà virtuale - Onde d'urto focalizzate - Elettromiografia - Idroterapia - Terapie fisiche ed inalatorie Medicina interna Visite diabetologiche e dietologiche Neurologia Visite neurologiche - Elettroencefalografia - Visite U.V.A. Unità di Valutazione Alzheimer	Otorinolaringoiatria Visite otorinolaringoiatriche Pneumologia Visite pneumologiche - Riabilitazione respiratoria - Spirometria - Spirometria globale con tecnica pletismografica - Test broncodilatazione farmacologica - Test alla metacolina - Monitoraggio saturazione arteriosa - Test del cammino - Polissonnografia Urologia Visite urologiche - Ecografia Diagnostica per immagini - RMN Radiodiagnostica - Mammografia - Ortopantomografia e TAC dentale - Ecografia polispecialistica - Mineralometria Ossea Computerizzata - Risonanza Magnetica Nucleare Punto prelievi senza prenotazione - da lunedì a venerdì ore 8.00 - 9.00
Ambulatorio di senologia Dermatologia Medicina dello sport Neuropsicologia Oculistica Oncologia Ortopedia Ostetricia e Ginecologia Psicologia Reumatologia Terapia del dolore	

Prenotazioni ambulatoriali dal lunedì al venerdì 9.00 - 12.30 e 14.30 - 17.00 e sabato 9.00 - 12.00 • **Ritiro referti** dal lunedì alla domenica 9.00 - 21.00

Istituto Clinico Quarenghi s.r.l. • 24016 San Pellegrino Terme - Bergamo • Via San Carlo, 70
tel. 0345 25111 • fax 0345 23158 • e-mail: info@cliniquaurenghi.it • www.cliniquaurenghi.it
Direttore Medico di Presidio Dott. Giorgio Codeca

Maratona di trapianti all'Ospedale di Bergamo: 6 in meno di 24 ore

Salute

Tra di loro un bambino e un malato terminale di Covid. È il terzo trapianto di polmoni per polmonite da Coronavirus in Italia. Più di 70 i professionisti coinvolti, tra cui anche diversi medici specializzandi

Lunedì 21 giugno, solstizio d'estate, il giorno più lungo dell'anno. Lo è stato anche per il Papa Giovanni XXIII, dove l'inizio dell'estate ha segnato anche l'incipit di una maratona chirurgica scandita da **6 trapianti in 24 ore e terminata all'alba del 23 giugno**. "Questa maratona chirurgica conferma la storica competenza dell'Ospedale di Bergamo nel campo dei trapianti e la straordinaria capacità dei nostri professionisti di lavorare in team – ha commentato **Maria Beatrice Stasi**, direttore generale dell'ASST Papa Giovanni XXIII –. Non siamo nuovi a performance di questo tipo, soprattutto durante i periodi estivi, ma questa volta, dopo i mesi bui dell'emergenza Covid, questi risultati appaiono ancora più limpidi e significativi".

21 giugno

Tutto inizia nel **primo pomeriggio del 21 giugno**, quando al Centro trapianti di cuore dell'Ospedale di Bergamo arriva la **segnalazione di una donazione di cuore** idonea per una giovane paziente di **21 anni**, affetta da una grave cardiopatia congenita, che dall'inizio del mese di marzo è ricoverata in Cardiocirurgia per l'aggravarsi delle sue condizioni, tanto da necessitare di una terapia con infusione continua di farmaci per via endovenosa. La ragazza aveva già subito un trapianto 15 anni fa, ma il suo cuore nuovo aveva sviluppato un rigetto cronico talmente grave che solo le cure intensive riuscivano a mantenerla in vita. L'équipe del Centro trapianti di cuore non ci pensa due volte: accetta la donazione e

si organizza per eseguire il trapianto nel corso della notte. In **tarda serata** arriva un'altra segnalazione di un cuore disponibile, questa volta per un **bimbo di 10 anni** in lista per un trapianto da settembre dell'anno scorso. Anche in questo caso, vista la carenza di organi, soprattutto per pazienti così piccoli, i professionisti del Papa Giovanni decidono di procedere anche con questo intervento, cercando di organizzare i tempi in maniera opportuna per poter garantire ad entrambi i pazienti un'organizzazione sicura ed efficace. Verso **mezzanotte** un'équipe composta dal cardiocirurgo **Carlo Fino**, dal medico **Marcello Raimondi** e dalla Coordinatrice infermieristica **Maria Berardelli** parte per il **primo prelievo** in un ospedale fuori regione.

22 giugno

Sono le 4 di mattina di martedì 22 giugno. La prima paziente viene portata in sala operatoria, dove l'aspettano i cardiocirurghi **Amedeo Terzi**, responsabile del programma di trapianto di cuore, **Samuele Pentiricci** e **David Mathiasvili**, gli anestesisti **Francesca Pagan** e **Mario Mezzapesa**, i tecnici di perfusione **Silvia Viscardi** e **Vincenzo Bruno** e il personale di sala composto dagli infermieri **Santina Moschella**, **Anna Vilianis**, **Angelo Sechi**, **Ambra Gargiulo**, **Claudia Comensoli**, **Silvia Sibella** e **Nicola Carratù**. Alle 9 arriva il cuore e inizia l'impianto del nuovo organo. Alle 11 il cuore riprende a battere spontaneamente. Alle 14 l'intervento si conclude. In **contemporanea** è in corso un **doppio trapianto di**

polmoni in un uomo di 44 anni, con un'insufficienza respiratoria terminale causata dal Coronavirus e in trattamento rianimatorio intensivo con l'ECMO (ExtraCorporeal Membrane Oxygenation). È una macchina che sostituisce le funzioni dei polmoni e/o del cuore mantenendoli a riposo per facilitare il loro recupero funzionale e garantire allo stesso tempo una circolazione sanguigna e un'ossigenazione del sangue ottimali) dall'8 giugno, giorno del suo trasferimento a Bergamo, per il preoccupante peggioramento delle sue condizioni, dalla terapia intensiva di un altro ospedale lombardo dove era ricoverato da un mese.

Ad eseguire l'intervento, **iniziato alle 7.30** del 22 giugno e terminato 7 ore dopo, il Direttore della Chirurgia 3 **Michele Colledan** e lo specializzando **Andrea Zironda**, affiancati dagli anestesisti **Pietro Brambillasca**, **Ester Mulas** e **Giusi Starita**, con il supporto del responsabile della Terapia intensiva cardiocirurgica, **Lorenzo Grazioli**, che aveva gestito il paziente prima del trapianto. In sala gli strumentisti **Andrea Battaglia**, **Paola Pinotti** e **Federica Personeni**, gli infermieri **Cristiana De Pirro**, **Claudia Belotti**, **Stefania Cornelli** e **Francesca Rota** e gli OSS **Miriam Miglietta** e **Sabrina Agazzi**. È il **terzo trapianto di polmoni in Italia per polmonite da Covid-19**. Un'ora dopo l'inizio del doppio trapianto di polmoni, alle 8.30, un'équipe composta dal cardiocirurgo **Nicola Uricchio** e dall'infermiere **Omar Sandrinelli** parte per il prelievo del secondo cuore, anche questo fuori dai confini della Lombardia. Alle 12 il bambino viene portato in sala operatoria e preparato per l'arrivo del cuore, previsto alle 14.30. In sala ci sono i cardiocirurghi pediatrici **Francesco Seddio** e **Federico Brunelli**, il Direttore della Cardiocirurgia **Maurizio Merlo** e **Amedeo Terzi**, affiancati dagli anestesisti **Giovanna Colombo** e **Francesco Consonni**, dai perfusionisti **Andrea Ariano** e **Silvana Crisi** e dagli infermieri **Silvia Baracchetti**, **Francesca Lazzaroni**, **Roberto Mazzotta**, **Chiara Triboulet**, **Salvatore Pepe** e **Claudia Comensoli**. L'intervento procede senza complicanze e il nuovo cuore



riprende a battere nel petto del piccolo paziente alle 17. Qualche ora per completare l'intervento e alle 19.30 il bimbo viene portato in Terapia intensiva pediatrica, guidata da **Ezio Bonanomi**, per il monitoraggio e le cure post operatoria. **Parallelamente**, nella sala operatoria accanto, si sta svolgendo un **trapianto di fegato, iniziato alle 11 del 22 giugno**. A ricevere l'organo una donna di 65 anni, affetta da cirrosi epatica in progressivo peggioramento, culminata in shock settico con necessità di ricovero in terapia intensiva il 16 giugno. Ad eseguire l'intervento i chirurghi **Domenico Pinelli** e lo specializzando **Giacomo Deiro**, con gli strumentisti **Laura Moroni** e **Nicola Cipriani**, gli anestesisti **Carlo Pirola** e **Isabella Fratti** (specializzanda) e gli infermieri **Valentina Insidioso**, **Francesca Gatti**, **Silvia Mazzola**, **Paola Maj**, **Nora Bonadei** e l'OSS **Biagio Maffia**. Il trapianto è terminato intorno alle 17.

Nemmeno un'ora dopo, poco prima delle 18, inizia un **trapianto di rene singolo** in un paziente di 45 anni, in dialisi dal 2005 e già sottoposto a trapianto nel 2008, ma senza successo. Il trapianto di rene è stato eseguito dal chirurgo pediatrico **Giovanni Rota** e dalla specializzanda **Arianna Trizzino**, con l'anestesista **Daniele Bonacina**, le strumentiste **Wilma Merelli** e **Leila Lodetti**, le infermiere **Roberta Silvestri** e **Viviana Bonazzi** e le OSS **Francesca Pugliese** ed **Elena Suardi**. L'intervento è terminato pochi minuti prima delle 21. ■

Redditi 2020

Redazione Mod. 730/2021

Lo Studio Associato CF&C incaricato del CAF nazionale dei Dottori commercialisti ed esperti contabili offre anche quest'anno oltre ai molteplici servizi che già fornisce ad aziende e privati, una ulteriore prestazione: la **compilazione del modello 730/2021**. Dal 19 Aprile al 30 settembre potrete fissare un appuntamento per la compilazione della vostra dichiarazione dei redditi con personale altamente qualificato.

Costo del servizio

Mod. 730 **singolo**: 50,00 Euro
Mod. 730 **congiunto**: 70,00 Euro
Calcolo IMU: 7,00 Euro a Comune

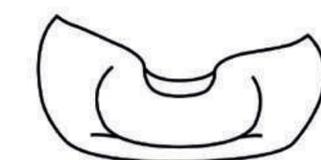
I prezzi non sono comprensivi di IVA.
I pagamenti possono essere effettuati anche con carta di credito o bancomat.



Via Locatelli, 49 Almè (BG) | 035/545100 INT.1
patrizia@studiocfc.it | www.studiocfc.it



OPEN



La Staletta
cucina intelligente del territorio

Ristorante e pizza
Zogno (Bg) via Campelmè 20 Tel. 0345/91490



**CALZOLAIO
ERMANN**



SOSTITUZIONE COMPLETA SUOLE DA
**TREKKING, TRAIL, RUNNING, ALPINISMO,
ARRAMPICATA, CACCIA, MOTOCROSS, CASUAL.**

Via dei Caduti 24 - Almenno San Salvatore BG www.calzolaioermanno.it
Tel. 035 640865 - 347 0494762 ermanno@libero.it



Centro dell'arte orologiaia

Riparazione di orologi da tasca
e da polso di grandi marche.

Pendoleria antica e moderna, parete, colonna, appoggio.

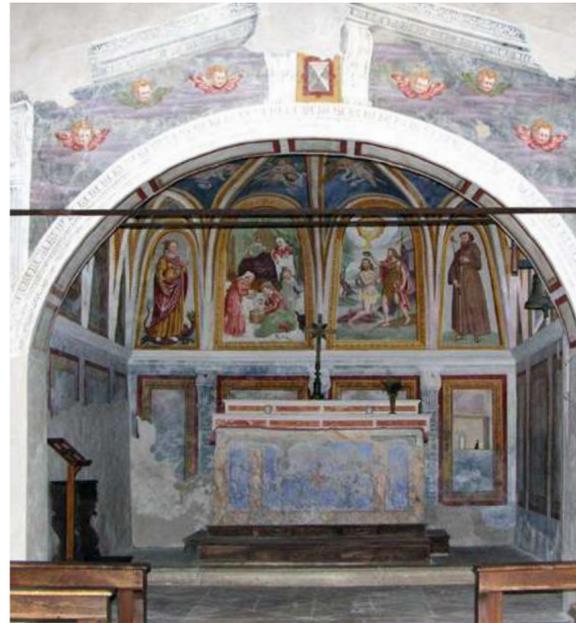
Via Papa Giovanni XXIII, 15
24011 Almè BG - Tel. 035 638188



Un festival per le Terre dei Baschenis

Spettacoli

Sabato 31 luglio, dalle ore 10:00 sino a tarda sera, Cusio ospiterà la prima edizione de Il Festival delle Terre dei Baschenis. Numerose le iniziative culturali che si susseguiranno, accompagnando e coinvolgendo famiglie e visitatori di tutte le età. Le suggestive immagini fotografiche del **concorso Marco Fusco 2021** - "Leleganza discreta di una valle", per tutta la giornata faranno da cornice all'esposizione di materiale editoriale artistico, storico e tradizionale brembano.



lettura della **Leggenda del Monte Avaro** e il laboratorio artistico dedicato ai bambini "To fabbricante di libri: la MIA leggenda del Monte Avaro".

Poi, abbandonando l'atmosfera fantastica, storia e arte dei mestieri di un tempo si animeranno nell'antico Mulino ad acqua della metà del XVII secolo. Seguirà la presentazione degli Atti del convegno di studi "I Baschenis, una famiglia di frescanti dalla valle Brembana alle valli trentine" e la novità editoriale "Valle Brembana una terra da scoprire. Storia, arte

A seguire la presentazione della *Carta del mercante* e della nuova *Mappa della Via Mercatorum*. Al termine della mattinata "intellettuale" una breve e fresca passeggiata nel bosco condurrà nei prati della località "Piac", dove sarà possibile visitare il minuscolo e prezioso **oratorio dedicato a San Giovanni Battista** e gustare un gradevole aperitivo. Apriranno il pomeriggio la

e ambiente di una valle singolare" a cura di **Tarcisio Bottani**. Al calar del sole, con torce alla mano, si partirà lungo un sentiero, in passato percorso da contadini e viandanti, che porta all'oratorio di Sant'Alberto, ubicato in una zona adibita anticamente alla coltivazione e all'allevamento. ■

In cucina con la chef

A causa della pandemia la serenità e i momenti di socialità sono stati messi a rischio, soprattutto quella dei bambini e degli adolescenti!

Il sistema scolastico pubblico reagisce, risponde al lungo periodo di chiusura e si arricchisce delle specificità e delle chiavi di lettura che la dimensione locale suggerisce, favorendo lo sviluppo delle competenze degli studenti e la crescita delle competenze di cittadinanza di tutte e tutti.

Attraverso il Patto educativo di Comunità, l'**Istituto Superiore San Pellegrino**, ha dato inizio alla co-progettazione di eventi, interventi, momenti di formazione autentica esperienziale con il Progetto:

Oro Bianco in cucina con lo Chef - Corso di cucina co-progettato con gli attori del territorio promotori del Patto di Comunità promosso dall'**Istituto Superiore di San Pellegrino Terme**.

Hurrà hurrà...let's cook eco-food Laboratori smart cooking co-progettati con la Parrocchia di San Pellegrino

Entrambe le esperienze si sono svolte nei Laboratori dell'Istituto Superiore San Pellegrino in viale della Vittoria, 6 a San Pellegrino Terme.

ORO BIANCO

IN CUCINA CON LO CHEF

DAL LATTE AL FORMAGGIO COME VALORIZZARE IL TERRITORIO E I SUOI PRODOTTI



STRACHITUNT DOP
VENERDÌ 25 GIUGNO 15:30-18:30



ROCCOLO
VENERDÌ 2 LUGLIO 15:30-18:30



BRANZI
VENERDÌ 9 LUGLIO 15:30-18:30



FORMAGGIO DI CAPRA
VENERDÌ 16 LUGLIO 15:30-18:30

ISTITUTO SUPERIORE SAN PELLEGRINO
VIALE DELLA VITTORIA, 6
24016 SAN PELLEGRINO TERME



PER PARTECIPARE È NECESSARIO PRENOTARE CHIAMANDO O SCRIVENDO A
0345 21096 - INFO@ISSANPELLEGRINO.EDU.IT
LASCIANDO NOME, COGNOME, RECAPITO TELEFONICO E E-MAIL

GLI EVENTI SI TERRANNO NEL RISPETTO DELLE NORME VIGENTI IN MATERIA DI COVID-19.



CARROZZERIA "ALLE CAVE"

al vostro servizio dal 1983
AUTO SOSTITUTIVA

SOCCORSO STRADALE 24 ORE SU 24

di Capelli Antonio Tel./Fax 035 862202
24030 Strozza (BG) Mobile 347 0642523
Via Trieste 4C carrozzerialleccave@alice.it

LAVA PIU

LA LAVANDERIA SELF-SERVICE Miele

APERTI DALLE 7.00 ALLE 23, 7 GIORNI SU 7



IN QUESTA LAVANDERIA PUOI IMPERMEABILIZZARE I TUOI CAPI

VIA ANTONIO LOCATELLI, 85 - 24019 ZOGNO (BG)
TEL. 347 497 9314 - Info: zogno.lavapiu.it



RETISSIMA

TRACCIA IL CONFINE CON RETISSIMA!

PROGETTAZIONE
FORNITURA
POSA IN OPERA DI RECINZIONI

www.retissima.it | Tel: 039.8944390

iPhonedude








QUESTO È IL NOSTRO MODO DI LAVORARE.



IPHONEDUDE_BERGAMO



0350787567

Treviolo - Paladina: a febbraio 2022 la fine dei lavori

Informazione

Si è svolto a Curno il sopralluogo sul cantiere del tratto "Treviolo - Paladina" della Tangenziale Sud di Bergamo, a cui hanno partecipato il presidente della Provincia **Gianfranco Gafforelli** insieme all'assessore regionale alle Infrastrutture, trasporti e mobilità sostenibile **Claudia Maria Terzi**, ai tecnici della Provincia e all'impresa Vitali Spa esecutrice dei lavori.

Il cantiere è al momento completato per circa il 70% e la sua conclusione è prevista per febbraio 2022, con un leggero allungamento dei tempi rispetto al termine di fine 2021 a causa della necessità di una perizia di variante che prevederà una migliore sistemazione dell'idraulica nel tratto in trincea, la realizzazione di nuovi muri, bonifiche e consolidamenti.

Attualmente è in corso la progettazione della Perizia di

Variante n.3 per un importo pari a circa **825.000,00 euro + iva**, che non comporterà variazione al quadro economico pari a **44.170.000,00 euro**.

La realizzazione dell'opera ha avuto un iter travagliato che ha

visto la ditta Vitali spa subentrare nel febbraio 2018 alla ditta a cui erano stati affidati i lavori nel 2014, la Fabiani spa; risale a luglio 2019 l'approvazione da parte del Consiglio provinciale dell'accordo transattivo con l'appaltatore in seguito alle riserve sollevate,



InterValli

Anno XIV
Numero 7 Luglio 2021

Editore: Mtsm Srl

Direttore Resp.
Enrico Tironi

Sviluppo Grafico:
Mp Partners
www.mppartners.it

Redazione:
Via Locatelli, 49
24011 Almè (Bg)

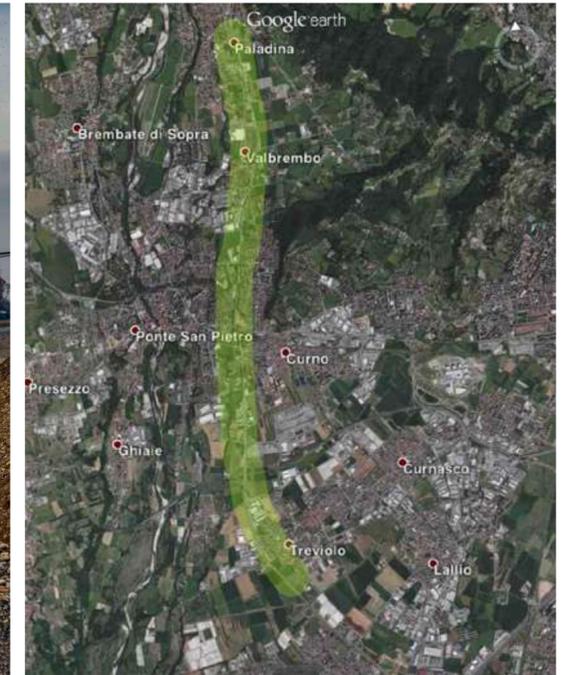
Stampa:
Fda Eurostampa Srl

Tiratura: 11.000 Copie

Contatti:
035 545100 Int. 3
intervalli.redazione@
gmail.com

Reg. al tribunale di BG
N.20 Del 13/05/2008

Tutti i diritti riservati
Copyright 2008-2021



che riguardavano in particolare i lavori di risoluzione delle numerose interferenze che caratterizzano la strada.

Si tratta di un'opera di estrema importanza per tutto il territorio, oltre che per i paesi attraversati dalla strada, un tassello importante in un progetto più ampio di miglioramento della viabilità.

L'opera, che permetterà un netto miglioramento del traffico,

particolarmente intenso nelle ore di punta (**la strada registra mediamente circa 25mila passaggi al giorno**), comprende un tratto di circa 5 chilometri: i primi 3 km fra il comune di Curno (zona Leroy Merlin) e l'area a nord di Mozzo (zona commerciale) con le due corsie centrali dedicate al traffico della S.P.470 dir e le due contro strade laterali riservate alla viabilità locale e alle rampe di innesto e uscita, mentre l'ultimo tratto fra Mozzo e Paladina scorrerà

per 1,7 chilometri in trincea e per 350 metri nelle 5 gallerie artificiali, realizzate per il servizio della viabilità locale che resterà in superficie.

Il completamento di questa prima parte di cantiere è stato eseguito con la viabilità sempre attiva; nei prossimi mesi verrà realizzato l'ultimo tratto in trincea, che vedrà impegnate maestranze per circa 40 unità, macchine operatrici e mezzi d'opera. ■

CASTELLI



RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO
TRATTAMENTO ACQUA • ENERGIE ALTERNATIVE

De Dietrich   **Lamborghini**
CALORECLIMA  **GRUNDFOS**

CASTELLI Srl - Via G. Falcone, 2 (Curnasco) TREVIOLO (BG)
Tel. 035.6221231 - Cell. 347.9869514 - www.castellipasquale.it



Preda s.r.l.
Vendita - Assistenza - Carrozzeria

Via del Commercio, 5 **MOZZO** (Bergamo)
Tel. **035.462657** - Fax **035.462842**
www.predasrl.it info@predasrl.it  Preda srl

 
VEICOLI COMMERCIALI

ATB, Bilancio di Gruppo 2020 segnato dagli impatti della Pandemia

Informazione

Forte riduzione di passeggeri e degli introiti ma l'Azienda è solida, organizzata e protagonista di una nuova mobilità integrata, sostenibile e tecnologica

L'Assemblea dei Soci di ATB Mobilità ha approvato il **Bilancio della Società per l'esercizio 2020** e il **Bilancio consolidato di Gruppo**.

Il **Bilancio consolidato di Gruppo** si chiude con una **perdita di 2,5 milioni di euro** e con una variazione del patrimonio netto di gruppo che passa da 60,8 milioni nel 2019 a 58,3 milioni nel 2020.

Il bilancio di esercizio di ATB Mobilità del 2020 e i **risultati economico-finanziari del Gruppo sono stati fortemente segnati dagli impatti della pandemia globale** che ha così duramente colpito il territorio bergamasco: l'emergenza sanitaria ha infatti caratterizzato il 2020 come l'anno di maggior crisi per il settore del trasporto pubblico con una drastica riduzione dei passeggeri trasportati e una forte contrazione degli introiti tariffari, soprattutto per aziende del Gruppo che operano nel campo del Trasporto Pubblico Locale.

I passeggeri trasportati nel 2020 sono passati da 32 a 19,5 milioni in netta inversione rispetto al costante trend di crescita degli anni precedenti.

Anche la gestione dei servizi per la mobilità che la Società capogruppo svolge per il Comune ha subito gli effetti della crisi pandemica e dei consueti provvedimenti adottati dall'Amministrazione Comunale per quanto riguarda la gestione della sosta con una riduzione degli introiti di oltre 1,6 milioni di euro.

Grazie all'impegno, al senso di **responsabilità** e alla **serietà professionale** di tutti coloro che lavorano in azienda, ATB non si è mai fermata ed ha giocato fin

dai primi mesi un ruolo importante, insieme con altri servizi essenziali, nel garantire ai cittadini un **servizio sicuro ed efficiente**, prevedendo una rapida riorganizzazione del servizio durante i lockdown e in occasione della ripresa delle attività scolastiche.

L'impegno messo in campo nell'ultimo anno da ATB si è poi concretizzato nella conferma degli investimenti e **nell'adozione di misure di sicurezza e informazione** sui mezzi ed alle fermate della rete: pulizia quotidiana e piani straordinari di igienizzazione dei mezzi; monitoraggio costante dei flussi e assistenza ai passeggeri; progettazione ed attivazione in pochi mesi dell'innovativo sistema di contapasseggeri; diffusione di contenuti multimediali per l'informazione all'utenza sulle nuove norme per viaggiare in sicurezza; attivazione di servizi di prenotazione on-line per limitare l'affollamento nei punti di assistenza ai clienti aperti al pubblico.

Il percorso futuro, già intrapreso dal Gruppo, è verso una mobilità post pandemia sempre più integrata, sostenibile: **l'indice di accessibilità** (spostamenti con bus, tram, funicolari, ciclopedonali e mezzi sharing) prossimo al livello medio europeo (40%); **un parco mezzi diesel-free entro il 2025**, la flotta ATB è oggi composta per circa la metà da mezzi a basso impatto ambientale, con alimentazione elettrica o a metano; la **digitalizzazione dei servizi** con l'utilizzo di nuove tecnologie (il contapasseggeri e il sistema di infomobilità in tempo reale), **strumenti innovativi** come il nuovo sistema di bigliettazione elettronica e una **comunicazione efficiente** (l'app ATB Mobile e il sito web, vere e proprie piattaforme digitali per la prenotazione e

vendita di tutti i servizi offerti; i totem multimediali, le pensiline smart, i social network e l'ATB Point); la **valorizzazione del capitale umano** e di un ambiente di lavoro di qualità, sicuro e inclusivo; **l'attivazione di una seconda linea tramviaria**.

Il Bilancio di Gruppo comprende i risultati della capogruppo e delle società controllate. Nel dettaglio:

- **ATB Mobilità S.p.A.** - capogruppo
- **ATB Servizi S.p.A.** - controllata
- **Trasporti Bergamo Sud Ovest S.p.A.** - controllata
- **Tramvie Elettriche Bergamasche S.p.A.** - controllata
- **ATB Consorzio S.r.l.** - controllata da ATB Servizi S.p.A.
- **Nuova Trasporti Lombardi s.r.l.** - controllata congiuntamente a Brescia Trasporti S.p.A.
- **Bergamo Parcheggi S.p.A.** - collegata.

I risultati della gestione:

ATB Mobilità S.p.A

Le misure adottate per il settore a livello nazionale (il mantenimento dei corrispettivi previsti dai contratti di servizio ed il parziale riconoscimento dei mancati introiti) hanno contenuto gli impatti ma non hanno consentito di raggiungere un risultato di equilibrio.

La Capogruppo chiude con una **perdita di circa 2,5 milioni di euro** per gli effetti dell'emergenza Covid 19; il 2019 si era chiuso con un utile di 1,8 milioni di euro, soprattutto per effetto dei proventi derivanti da partecipazioni distribuiti alla capogruppo dalle controllate ATB Servizi S.p.A e Nuovi Trasporti Lombardi S.r.l. La gestione caratteristica, considerando la differenza fra ricavi e costi della produzione, evidenzia un segno negativo per 2,5 milioni di euro registrando una significativa variazione rispetto al 2019.

ATB Mobilità, oltre a svolgere le funzioni di holding, si occupa della riscossione della tariffa, del controllo della



sosta su strisce blu (oltre 2.000 posti) e della sosta dei residenti nelle aree centrali ed in Città Alta; della gestione dei parcheggi di Piazza Mercato del Fieno in Città Alta, di quello d'interscambio del Monterosso, del parcheggio della Stazione Autolinee di Bergamo e di quello nuovo all'ex Gasometro in Malpensata (312 posti auto ed il primo in città con lettura automatica della targa), realizzato da ATB Mobilità insieme alla adiacente rotonda per un costo complessivo di oltre 2 milioni di euro.

La Capogruppo inoltre gestisce i permessi di sosta e transito nelle ZTL (agli sportelli dedicati in Azienda e online sul sito ATB); si occupa della gestione e manutenzione di tutti gli impianti di segnaletica stradale (verticale, orizzontale), dei semafori, dei dissuasori mobili e dei pannelli di infomobilità (40 display che indirizzano a 4.000 posti auto in struttura e 5 totem wayfinding nell'area di Piazzale Marconi); garantisce il servizio di bike sharing La BiGi (23 ciclostazioni ed oltre 150 biciclette) e le ZTL (26 impianti di videosorveglianza di cui 22 attivi per il controllo con sanzionamento); gestisce gli immobili della Stazione Autolinee e dell'Urban Center, oltre alla regolazione dei transito degli autobus. →



La Butira

Catering
Menù da asporto personalizzati
Menù completi per feste, cerimonie, eventi
Piccola pasticceria
Panetteria
Specialità pesce
Salumi e Formaggi
Pizza d'asporto

AREA ESTERNA RISCALDATA



•Menu mezzogiorno 10€
•Menu cena
pizza bibita dolce 10€!
•Mangia qui o porta a casa...
il prezzo non cambia!

PER TUTTE LE NOSTRE PREPARAZIONI USIAMO FARINA INTERA





SU PRENOTAZIONE MENÙ D'ASPORTO PER FESTE E RICORRENZE A PARTIRE DA 10€

PANETTONI ARTIGIANALI A LIEVITAZIONE NATURALE SENZA CONSERVANTI OFFERTA CESTI NATALIZI con prodotti artigianali introvabili!

CONSEGNA A DOMICILIO a Strozza, Capizzone, Pontegiurino, Almenno S. Salvatore, S Omobono Terme, Selino, Cepino

STROZZA (BG) - Via Vittorio Veneto, 12 - Tel. 035 863551 - Seguici su 

Ferramenta
Taiocchi

Commercio ferramenta e compensati
Utensileria e affini
Porte e sagome in legno
Veneziane
Porte a soffietto
Pellets certificati

 **LYDNESS**

CONTATTI
Via Marconi, 15
24010 Petosino di Sorisole (BG)
Tel. 035/571551
Fax 035/577301
info@ferramentataiocchi.com



AZIENDA AGRICOLA
LOCATELLI OSCAR

Produzione e vendita
prodotti tipici



Rota d'Imagna (BG) in Via Brumano, 30
Tel. 035.868526 Cell. 3342570762
info@aziendaagricolalocatellioscar.com
www.aziendaagricolalocatellioscar.com

LA TAVERNA DELLA TARAGNA



CASONCELLI ALLA BERGAMASCA
POLENTA TARAGNA
CON CONIGLIO, BRASATO
FUNGHI PORCINI
ARROSTO E SELVAGGINA

PIZZERIA - GRIGLIERIA

Via Papa Giovanni XXIII 3 - San Pellegrino Terme (BG)
Tel. 0345 22716 - Cell. 339 4565319
tavernataragna@outlook.com
 Taverna della taragna

Informazione

ATB Servizi S.p.A.

Nel contesto dello scenario pandemico anche il Bilancio consuntivo 2020 di ATB Servizi S.p.A. – la Società del Gruppo che gestisce il servizio di trasporto pubblico nell'area urbana del Comune di Bergamo e 27 Comuni limitrofi – si chiude con un **utile di 189 mila euro con una forte riduzione (-1.8 milioni pari al -90,4%) rispetto al risultato dell'anno precedente (+ 2 milioni di euro circa)**. I ricavi propri del trasporto (introiti tariffari) ammontano a circa 8,2 milioni con una variazione negativa del 45,5% rispetto all'anno precedente (14,9 milioni di euro nel 2019), dovuti alla crisi pandemica. I ricavi da corrispettivo risultano pari a 9 milioni di euro (8,5 milioni di euro nel 2019), con un incremento di 5 punti percentuali rispetto al precedente esercizio per effetto di quanto previsto dai provvedimenti nazionali e regionali che hanno garantito il mantenimento dei corrispettivi previsti dai contratti di servizio pur in presenza di minori percorrenze effettuate. In occasione dell'approvazione del Bilancio consolidato di Gruppo e del Bilancio della capogruppo ATB Mobilità sono stati illustrati anche i risultati delle società partecipate: **TEB Tramvie Elettriche Bergamasche S.p.A.**; **Trasporti Bergamo Sud Ovest S.p.A.**; **Nuovi Trasporti Lombardi S.r.l.**; **Bergamo Parcheggi S.p.A.**

TEB Tramvie Elettriche Bergamasche S.p.A.

Il Bilancio consuntivo 2020 di TEB S.p.A., Società del Gruppo ATB – partecipata dalla Provincia e dalla Camera di Commercio di Bergamo – che gestisce la Linea T1 Bergamo – Albino, si chiude con una perdita di 373 mila euro.

Trasporti Bergamo Sud Ovest S.p.A.

La società svolge l'attività di trasporto pubblico locale nell'ambito dell'Area Urbana di Bergamo e dell'area Sud della Provincia di Bergamo. Il Bilancio di esercizio 2020 chiude un risultato positivo di 225 mila (utile di 298 mila euro nel 2019).

Nuovi Trasporti Lombardi S.r.l.

Nuovi Trasporti Lombardi S.r.l. è la società costituita al 50% da ATB Mobilità e Brescia Mobilità, che detiene il 45% della società APAM Esercizio S.p.A. di Mantova, che si occupa del servizio di trasporto in tutto il territorio della Provincia di Mantova. La società ha chiuso il Bilancio di esercizio 2020 con una perdita di 14 mila euro (perdita di 18,4 mila euro nel 2019).

Bergamo Parcheggi S.p.A.

La società di progetto è stata costituita per la realizzazione e gestione del parcheggio multipiano in Città Alta. L'esercizio 2020 evidenzia un utile di circa 63 mila euro (214 mila nel 2019). I lavori di realizzazione dell'opera hanno subito un consistente ritardo a seguito della necessità di modificare alcuni interventi relativi alla realizzazione delle opere di contenimento dello scavo. Ad ottobre 2019 Bergamo Parcheggi S.p.A. ha sottoscritto un atto di risoluzione consensuale del contratto d'appalto con la società Collini Lavori S.p.A.. Sono ora in corso le procedure di gara per l'affidamento dei lavori di completamento dell'opera.

Enrico Felli, Presidente ATB:

"Il bilancio consolidato di ATB Mobilità chiude in perdita per un evento straordinario, eccezionale e non prevedibile quale è stata l'emergenza Covid 19 nel corso dell'esercizio 2020. Le Società del Gruppo anche nei periodi più difficili hanno continuato a svolgere le proprie attività nell'ambito del settore della mobilità adeguando alle diverse esigenze i servizi prestatati in costante confronto con l'amministrazione comunale. Desidero perciò, prima di ogni altra cosa, ringraziare tutto il personale dipendente: autisti, impiegati e dirigenti. Nonostante il risultato economico negativo, le risorse finanziarie del Gruppo ci consentono di non modificare il piano degli investimenti con l'obiettivo di migliorare i servizi ai cittadini, ricorrendo alla più moderna tecnologia e con il graduale rinnovamento della flotta a basso impatto inquinante, proseguendo così il percorso avviato con la Linea C." ■



**Restauro mobili
Beni culturali
Trattamenti antitarlo**

San Giovanni Bianco (Bg)

Telefono: 333 2328823

www.rocchinirestauri.it

VISITA IL SITO



VENDITA: INGROSSO - DETTAGLIO

**COLORIFICIO
FERRAMENTA
UTENSILERIA
MAT. ELETTRICO
CASALINGHI**

SAN PELLEGRINO TERME

**COLORIFICIO CON TINTOMETRO
FERRAMENTA CASALINGHI
MATERIALE ELETTRICO**



MaxMeyer



FERRITALIA



CHIUSO GIOVEDÌ POMERIGGIO

SAN PELLEGRINO TERME (BG)

VIA DE MEDICI, 25 - TEL E FAX 0345/22277

CinèRétrospective a cura di Federico Esposito

Retrospectiva: Un sapore di ruggine e ossa

Regista: Jacques Audiard – **Titolo originale:** De rouille et d'os – **Anno:** 2012;
Paese: Francia/Belgio – **Durata:** 120 min – **Cast:** Marion Cotillard, Matthias Schoenaerts, Armand Verdure, Corinne Masiero, Bouli Lanners – **Ora disponibile su:** Prime Video

"Mi piaceva essere guardata, mi piaceva sapere che li seducevo, ma dopo un po' tutto questo mi annoiava."

Tre anni dopo il grande successo del film *Il profeta*, il regista francese **Jacques Audiard** torna ad emozionare il pubblico con una pellicola estremamente toccante. Stephanie (Marion Cotillard), un'ambiziosa addestratrice di orche e Alain (Matthias Schoenaerts), un ex boxeur padre di un figlio piccolo, si incontrano a seguito di una rissa in un locale. Tra di loro sembra non esserci alcuna possibilità di contatto, eppure, il destino è pronto a stravolgere il loro futuro. Stephanie infatti rimane coinvolta in un grave incidente che la costringerà sulla sedia a rotelle, obbligandola quindi a riscrivere il resto della sua vita e, di conseguenza, i suoi rapporti sentimentali. Si assiste così alla nascita di una relazione intensa, ma allo stesso tempo precaria, in cui due anime solitarie si fondono fino quasi a confondersi.

Tratto da alcuni racconti della raccolta *Ruggine e Ossa* di **Craig Davidson**, il film di Audiard sviscera con arroganza il tema dell'amore carnale e apparentemente disinteressato, mettendo in scena il tormento esistenziale di una donna che si trova costretta a privarsi della propria femminilità, che da sempre la caratterizzava e aiutava a sentirsi desiderata dagli altri uomini. La necessità e il sogno di

un riscatto la obbliga per la prima volta a dipendere da qualcun altro: Alain, un uomo apparentemente impenetrabile, diventa mezzo di una rinascita simbolica, che si rivela una vicendevole riscoperta di sé stessi, fino ad arrivare ai meandri più oscuri della psiche. **Il regista ci mostra così il doloroso processo di resistenza, che nel corso della narrazione diviene metafora dell'esistenza stessa.**

Come può una persona assorbire un urto senza rompersi? La capacità di un individuo di superare un evento traumatico, viene qui resa attraverso un'immersione a spirale sempre più lancinante nel corpo umano, fino a raggiungerne le ossa. La dolorosa ed elegante delicatezza di **Marion Cotillard** e la fisicità forte e seducente di **Matthias Schoenaerts** si uniscono in una passione inconsueta e perturbante, il limite corporeo della donna trova possibilità di sfogo nell'incontenibile rabbia dell'uomo.

Un dramma dal retrogusto romantico in cui, tuttavia l'elemento centrale attorno a cui ruota la vicenda, ossia un amore tormentato e colmo di affanni, quasi non viene percepito, o forse si è solamente arrugginito, in seguito alle tante, se non troppe, disgrazie che il destino ci pone dinnanzi e che spesso non riusciamo a vincere.

Quella di Audiard è una regia raffinata, capace di catturare l'essen-

ziale da ogni inquadratura, soffermandosi sugli sguardi distratti e i silenzi feroci, che sono la forza di questo film, la vera firma del regista. Oltre alla magistrale interpretazione degli attori protagonisti, è da sottolineare anche la colonna sonora del maestro Alexandre Desplat e le emozionanti canzoni di Bon



Iver che accompagnano il prologo e l'epilogo di questa preziosa pellicola francese. Presentato nel 2012 in concorso al 65° Festival di Cannes, il film è stato anche nominato come miglior film straniero ai Golden Globe l'anno successivo. ■



Zampa!
Dog Wash & Pet Service

NUOVA APERTURA
Lavaggio Cani Self Service

Self Lun- Dom 09:00 / 21:30
Shop Mar - Sab 10:00 / 12:00 - 15:00 / 17:00

Via M. Della Libertà, 20

Sorisole Fraz. Petosino (BG)

Per Info: 035 2817915

Indagine parlamentare per la ridefinizione dell'Irpef: primi passi verso la riforma del sistema tributario?

Le Rubriche



Avv. Sara Vetteruti
Studio Legale JLC
Avvocato del Foro
di Bergamo

Nel gennaio 2021, le Commissioni Finanza delle due camere avevano avviato una indagine per la riforma dell'Irpef e di alcuni altri aspetti del sistema tributario. L'indagine si è conclusa con la approvazione, il 30 giugno scorso, del documento conclusivo, il quale ha recepito le proposte dei diversi Partiti politici, e che intende fornire un indirizzo al Governo per la presentazione del disegno di legge delega per la riforma tributaria.

Il documento si pone innanzitutto due obiettivi fondamentali, la crescita da un lato, e la semplificazione e certezza dell'altro, obiettivi che verrebbero perseguiti attraverso la attuazione di diverse misure, per lo più in materia di Irpef, che non perdono di vista la finalità dello stimolare la crescita (potenziale) della economia italiana.

In primo luogo, le Commissioni richiamano l'attenzione sulla necessità, ormai stringente, di una codificazione

chiara delle norme tributarie, la necessità, e l'opportunità finalmente da cogliere, di avere un unico Codice Tributario, che possa racchiudere non solo i principi generali, ma anche le norme regolatrici del processo tributario e le relative sanzioni, ed altresì la cosiddetta Parte Speciale, recante le norme valide per le singole imposte. Un lavoro complesso, di cui già da tempo si sentiva l'esigenza, ma che costruirebbe un primo fondamentale passo verso la chiarezza e semplificazione della materia tributaria.

Le Commissioni però si spingono oltre, e richiamano la necessità di una «*elevazione al rango costituzionale di alcune parti dello statuto del contribuente*», nell'ottica di una maggiore (e reale) tutela dei contribuenti, rendendo finalmente effettiva la dovuta trasparenza nel rapporto con il fisco. Significativo poi che siano proprio le Commissioni parlamentari a sottolineare come, di fatto, lo «*Statuto del Contribuente sia la norma meno rispettata del nostro ordinamento giuridico*», reclamando



Le Commissioni però si spingono oltre, e richiamano la necessità di una «*elevazione al rango costituzionale di alcune parti dello statuto del contribuente*»

quindi la necessità di elevare a rango costituzionale quantomeno i principi di chiarezza, semplicità e irretroattività delle disposizioni tributarie. Una presa di posizione importante, considerando la ampia diffusione del contenzioso tributario nel nostro paese, che spesso non vede sufficientemente garantiti i diritti sanciti dallo Statuto del Contribuente.

Sempre nella direzione della semplificazione si colloca la proposta di cancellazione dei tributi minori (i cd. micro-prelievi erariali e territoriali), quali ad esempio la tassa regionale di abilitazione all'esercizio professionale, la tassa di laurea, la maggiorazione del tributo comunale sui rifiuti, ecc..

Altra proposta significativa riguarda il regime forfettario Irpef, certamente di grande interesse nel nostro paese, per il quale la Commissione auspica una previsione che introduca un regime transitorio per le PMI che superino la soglia massima prevista (oggi pari a 65.000 Euro),

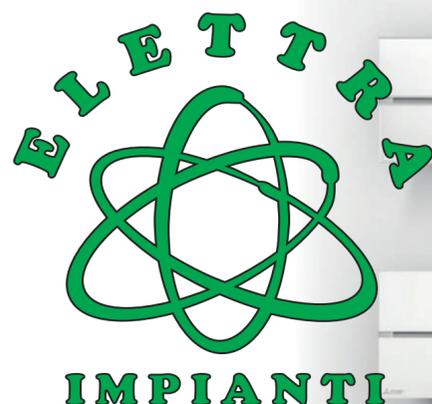
stimolando così la crescita economica e dimensionale delle piccole imprese, accompagnandole, senza quindi sostanzialmente azzerare la crescita con l'aumento della imposizione fiscale, verso il regime ordinario.

Le proposte di modifica più significative restano però quelle relative all'Irpef, della quale si propone una ridefinizione attraverso l'abbassamento della aliquota media effettiva (soprattutto nella fascia di reddito 28.000 - 55.000), e la modifica della dinamica delle aliquote marginali effettive, ricercandone una maggiore armonia ed armonizzazione. Obiettivi da perseguire, secondo le Commissioni, attraverso un intervento di semplificazione deciso.

In sostanza, le Commissioni hanno cercato di porre le basi e gli indirizzi per un cammino che, si auspica, possa portare ad una riforma organica del sistema tributario italiano, che possa sostenere efficacemente la crescita economica del paese. ■

I PROFESSIONISTI DEL CONDIZIONATORE

Ti offrono una consulenza gratuita per un clima su misura



IL VOSTRO BENESSERE È IL NOSTRO OBIETTIVO

Agevolazioni Fiscali 2021



www.elettraimpianti.net

- Show-Room Bergamo - Via Giulio Cesare 22 - Tel. 035-795889
- Show-Room Treviglio - Via Bergamo 13 - Tel. 0363-49171
- Valbrembo - SS. Villa d'Almè/Dalmine 3 - tel./fax 035.527757

GARANZIA 5 ANNI
2+3 ANNI
*SOLO PEZZI DI RICAMBIO

MIRIAM

Pulizie civili e industriali

Cellulare: 392/5713594

miriam.pulizie.servizi@gmail.com

Seguici anche su FACEBOOK!

Miriam Pulizie Civili Industriali

Via Aldo Moro n. 5 Ambivere (Bg)

PULIZIE CIVILI

Ci occupiamo delle pulizie dei vostri immobili, provvedendo alla loro corretta manutenzione:

- Pulizia e trattamenti di superfici in pietra, cotto e cemento
- Cristallizzazione superfici in marmo.
- Diamantatura giardini e spazi.
- Manutenzioni giardini e spazi.
- Servizio spalatura neve.

PULIZIA DELLA CASA

Ci occupiamo anche di interventi di pulizia di primo ingresso e fine ristrutturazione per case e appartamenti. Eseguiamo inoltre interventi di pulizia accurata di vetrate, scale, infissi e trattamento qualsiasi tipologia di pavimentazione.



PULIZIA AZIENDE

Ci occupiamo del servizio di lavaggio pavimentazioni e vetrate industriali presso aziende, uffici, studi professionali, complessi direzionali, produttivi o commerciali di ogni dimensione.

AUTOTECH
di Propersi Matteo

ELETTRAUTO - AUTORIPARATORE
MANUTENZIONE E REVISIONE
CAMBI AUTOMATICI
SPECIALIZZATO CLIMATIZZATORI
IMPIANTI GPL
VEICOLI IBRIDI/ELETRICI

Via Bondo, 2 - 24010 Ubiale Clanezzo (BG)
Tel. 035/542001 info@autofficinapropersi.it
www.autofficinapropersi.it

Le novità del C.C.N.L. Metalmeccanici industria

Le Rubriche



Marcello Razzino
Consulente del lavoro e presidente del Consiglio Provinciale dell'Ordine di Bergamo

Con decorrenza 1° giugno 2021 è stato rinnovato il Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per i dipendenti del settore "Industria Metalmeccanica privata ed installazione di impianti". Approfondiamo le principali novità introdotte in sede di rinnovo con Marcello Razzino, Consulente del Lavoro, socio dello Studio Associato Lavoro e Previdenza, con uffici a Bergamo e a Casazza.

Il rinnovo di questo Contratto Collettivo era particolarmente atteso, vero?
Esattamente, in primo luogo perché quello dell'Industria Metalmeccanica è uno dei principali Contratti Collettivi applicati dalle imprese private, e poi perché il precedente Accordo era scaduto da ormai più di un anno (31 dicembre 2019). La materia è stata negoziata dalle rappresentanze sindacali e datoriali, con un primo generale accordo di rinnovo siglato il 5 febbraio 2021, e poi con successivi accordi tra le parti sui singoli aspetti della gestione dei rapporti di lavoro (apprendistato, welfare, previdenza complementare).

Quali sono le principali novità?
Sono state introdotte diverse novità, che sono entrate in vigore dal 1° giugno 2021 e lo resteranno fino al 30 giugno 2024. In particolare, gli interventi hanno riguardato: inquadramento dei lavoratori e progressione professionale, incrementi dei minimi retributivi, trattamento economico degli apprendisti, welfare contrattuale, previdenza complementare e formazione continua dei lavoratori.

Cosa è cambiato in merito all'inquadramento?
Il rinnovo contrattuale ha attuato una revisione del sistema di inquadramento del personale dipendente. Dal 1° giugno, infatti, in sostituzione della precedente classificazione dei lavoratori basata su dieci categorie professionali (dalla prima, la più bassa, dall'ottava) è stato introdotto un sistema di inquadramento suddiviso in 9 livelli, con l'eliminazione della prima categoria. Tali livelli sono raggruppati in 4 "campi professionali", individuati dalle lettere D, C, B, e A.

A cosa corrispondono queste lettere?
Nel campo professionale D) sono inquadrati i lavoratori aventi ruoli operativi (livelli D1 e D2); nel campo C) quelli con ruoli tecnico specifici (livelli C1, C2 e C3); la lettera B), invece, raggruppa i ruoli specialistici e gestionali (livello B1, B2 e B3); nel campo A), al livello A1, sono infine inquadrati i lavoratori che hanno un ruolo di gestione del cambiamento e innovazione. Sulla base del nuovo sistema di inquadramento, dunque, l'Azienda ha riclassificato a partire dal 1° giugno 2021 i propri dipendenti, che hanno comunque mantenuto l'anzianità di servizio maturata fino a quel momento.

Cosa è previsto, invece, in tema di progressione professionale?
Per i lavoratori inquadrati in determinati livelli, il nuovo Contratto Collettivo prevede dei passaggi automatici di livello, in considerazione dell'anzianità di servizio, nonché delle mansioni espletate e dell'esperienza acquisita. Inoltre, viene ribadito che, ai fini di un corretto inquadramento

dei dipendenti, occorre tener conto di eventuali titoli di studio posseduti dal lavoratore attinenti alle mansioni agli stessi affidate.

Sono previsti anche degli aumenti retributivi?

Assolutamente sì. Sono stati introdotti incrementi retributivi dei minimi tabellari, in funzione del valore dell'inflazione atteso per gli anni 2021-2024 e variabili in base al livello di inquadramento. Il primo aumento è stato previsto già a decorrere dal mese di giugno 2021, mentre i successivi sono stabiliti per i mesi di giugno 2022, giugno 2023 e giugno 2024.

Cosa cambia, invece, per gli apprendisti?

Per i lavoratori assunti con contratto di apprendistato professionalizzante, dal 1° giugno 2021 viene prevista un'importante novità in merito all'inquadramento e al trattamento retributivo. Il precedente metodo del "sotto-inquadramento", con l'erogazione all'apprendista della retribuzione corrispondente a due livelli inferiori rispetto a quello di destinazione, viene sostituito dal criterio della "percentualizzazione". In tal modo, l'apprendista viene inquadrato fin dall'assunzione nel livello che raggiungerà una volta qualificatosi, con l'erogazione di una retribuzione in percentuale crescente, in coerenza con l'avanzamento del percorso formativo.

Quali sono le novità in materia di welfare?

È stato confermato e reso strutturale il sistema di welfare contrattuale che era stato introdotto a partire dall'anno 2017. Mentre per gli anni 2017 e 2018 l'importo annuale era stato rispettivamente di 100 e 150 euro, dal 2019, e così è stato confermato fino al 2024, l'importo è fissato a 200 euro. Pertanto, a partire dal 1° giugno di ciascun anno, le Aziende devono mettere a disposizione dei propri lavoratori strumenti di welfare del valore di 200 euro, che gli stessi potranno utilizzare entro il 31 maggio dell'anno successivo.

Ci può fare alcuni esempi di strumenti di welfare?

Le iniziative rientranti nel "welfare" che le Aziende possono attivare sono numerose. Tra le principali vi sono: buoni spesa e buoni carburante, acquisto o rimborso di abbonamenti a servizi di trasporto regionale e interregionale, corsi di formazione (professionale e non), abbonamenti a teatri, palestre, musei, rimborso delle spese di iscrizione e frequenza di scuola materna, elementare, media e superiore oppure relative a libri di testo scolastici e universitari.

Novità in tema di previdenza complementare?

Il rinnovo del C.C.N.L. prevede un aumento della contribuzione a carico del datore di lavoro (dal 2% al



2,2%), che sarà applicata a decorrere dal 1° gennaio 2022 con riferimento ai soli lavoratori che hanno aderito al Fondo Cometa (Fondo di previdenza complementare del settore) dopo il 5 febbraio 2021 e che hanno meno di 35 anni.

E a proposito di formazione dei lavoratori?

Riprendendo in parte quanto già previsto nel precedente Contratto Collettivo, il rinnovo prevede l'attivazione, da parte delle Aziende, di corsi di formazione al personale dipendente. In particolare, sono previste 24 ore di formazione nel triennio per ciascun dipendente, destinate allo sviluppo di competenze trasversali, linguistiche, tecniche e, soprattutto, digitali, nell'ambito dell'Industria 4.0. ■

C.E.F. s.r.l.
COLORIFICO - EDILIZIA - FERRAMENTA

sistema tintometrico

LOVERMA

pensa un colore noi te lo realizziamo

24031 ALMENNO SAN SALVATORE (BG)
Via Clanezzo, 1/Bis - Tel. 035.64 35 59

WhatsApp 349 83 64 268
E-mail: ferramenta@cefedilizia.it

RENATO moto

concessionario

tm RACING

CENTRO REVISIONI

officina e dealer

HONDA

VENDITA NUOVO E USATO

Via Donizetti, 3 - Petosino (Bg)
Tel. 035 571079 • 035 4729484 - info@renatomoto.com

www.renatomoto.com

CEA

Produzione di gelato artigianale - Piazza Lemine, 7 Almè (Bg)

Associazione "Dico no alla droga" ASD 4° motogiro regionale 2021



L'Associazione "Dico No alla Droga" ASD è un'associazione di pubblica utilità, non a scopo di lucro, che dà ai giovani e agli adulti informazioni basate sui fatti in merito alla droga, affinché possano prendere decisioni consapevoli e vivere liberi dalla droga

Anche quest'anno l'Associazione Mondo Libero dalla Droga ha sfilato con un corteo di motociclisti trasportando il messaggio della Verità sulla Droga dalla splendida Val Brembana, sino allo spettacolare Lago d'Iseo. Quarantaquattro i partecipanti che hanno preso parte con le loro motociclette a questa iniziativa che ormai da 4 anni si svolge nella nostra regione, portando inevitabilmente con se un'ondata di positività e sani principi.

Gli abitanti delle diverse località che il corteo attraversa, come Serina, Clusone e Lovere, ormai sanno riconoscere le pettorine fluorescenti con il logo dell'Associazione che rappresenta un ragazzo che trae in salvo un amico dal bassifondi di questa trappola. Questo infatti lo scopo della campagna **Mondo Libero dalla Droga**, che da anni sul territorio italiano protagonista di numerose attività di prevenzione al consumo di sostanze stupefacenti; dalle conferenze didattiche, agli eventi sportivi, fino a giungere al campo dell'arte, questa Associazione ha raggiunto

centinaia di migliaia di giovani negli ultimi anni. Guidati dal motto "Se con tutto ci avessimo salvato anche una sola vita, ne sarebbe valsa comunque la pena", i volontari di **Mondo Libero dalla Droga** sono pronti ad aiutarvi organizzando eventi di prevenzione professionali e su misura per scuole, famiglie, oratori, centri sportivi, enti comunali e di svariato genere, a titolo gratuito in quanto Associazione non a scopo di lucro, alimentata da attività di volontariato.

Non ci resta dunque che ricordarvi i contatti:
E mail: bergamo@diconoalladroga.org
web: www.diconoalladroga.org - Tel. 349 8622072.

I volontari saranno felici di accogliere le richieste volte a migliorare anche nella vostra realtà questa problematica ormai esageratamente diffusa. L'unione e la competenza sono determinanti, soprattutto in ambiti scottanti come questo.

Non sentitevi soli, Mondo Libero dalla Droga è a vostra completa disposizione! ■



Zogno a occhi aperti tra natura, storia e sapori

Il calendario delle iniziative turistiche del territorio zognese, organizzate dal **Comune di Zogno** in collaborazione con **VisitBrembo** è ricco di incontri dedicati alla scoperta di Zogno e dei suoi tesori. Un insieme di iniziative, riproposte da qualche anno dall'amministrazione comunale di Zogno, con conferme e novità, attività non solo per zognesi, ma per un turismo lombardo a misura d'uomo. Alla scoperta di un territorio che ha temprato il carattere della sua gente con prove di fatica e ingegno, ricco di storia e tradizioni locali. Visite guidate immersi nella storia di Zogno e della Valle Brembana racchiusa nei suoi Musei, preziosi scrigni ricchi di cultura che proteggono con discrezione i propri tesori. Appuntamenti per conoscere il valore artistico e religioso del territorio e l'attaccamento della sua gente.

Gli itinerari delle visite variano sia per tema, sia per durata: da un paio di ore all'intera giornata, dando così la possibilità di alternare qualche momento di approfondimento a interessi culturali di prim'ordine a giornate di svago in mezzo alla natura. La guida turistica

Tosca Rossi presenterà le bellezze del Museo della Valle e la vita di Bortolo Belotti attraverso la sua villa e le sue opere. **(Si ripete domenica 8 agosto e domenica 5 settembre)**. Sempre con Tosca Rossi il 7 agosto e 4 settembre si andrà alla scoperta dell'arte sacra tra la **Parrocchiale e il centro di Zogno**.

Per le escursioni con accompagnatore di media montagna, il **1 agosto e 12 settembre**, si cammina alla scoperta Roccoli dei Miragoli del territorio e si concluderà l'esperienza con la merenda contadina con i prodotti dell'agriturismo e **azienda agricola La Fontana**. Camminando per Contrade storiche, attraverso sentieri CAI fino a Sant'Antonio Abbandonato, si assaggerà lo spuntino contadino dell'az. **Agr. Valentino Ruggeri**. Riportiamo le date: **18 luglio- 29 agosto- 18 settembre**.

In programma in autunno le escursioni lungo la Via delle Castagne con ristoro presso l'az. **Agricola e agrituristica Casa Martina (26 settembre- 10 ottobre- 24 ottobre)**. Per rimanere sempre aggiornati o per maggiori info: www.zognoturismo.it e www.visitbrembo.it ■

Appuntamenti

Visite guidate gratuite alla scoperta del territorio

Visite guidate con accompagnatore di media montagna alla scoperta di **DEI ROCCOLI DEI MIRAGOLI E SOMENDENNA**

domenica 4 luglio | domenica 1 agosto | domenica 12 settembre

Visite gratuite con guida turistica alla scoperta di **Arte sacra tra Parrocchiale e dintorni Zogno e San Lorenzo**

sabato 17 luglio | sabato 28 agosto | sabato 4 settembre

Visite guidate con accompagnatore di media montagna alla scoperta di Zogno **CAMMINANDO PER CONTRADE STORICHE**

domenica 18 luglio | domenica 29 agosto | sabato 18 settembre

Visite gratuite con guida turistica alla scoperta di **DALLA PREISTORIA AI TEMPI MODERNI Il ricco patrimonio museale di Zogno**

domenica 27 giugno | domenica 8 agosto | domenica 5 settembre

Visite guidate con accompagnatore di media montagna alla scoperta de **La Via delle CASTAGNE**



**GARANZIE CATASTROFALI
CASA E FAMIGLIA**



info@serviziassicurativisrl.eu



www.serviziassicurativicurno.it

Il tuo bisogno di sicurezza cambia assieme alla tua **CASA** e alla tua **IMPRESA**.
La tua Casa e la tua Impresa sono parte del tuo mondo e proteggere il tuo mondo è importante ...Basta pensarci prima.
Oggi puoi scegliere una protezione completa in caso di Terremoti, alluvioni e inondazioni con soluzioni strutturalmente complete e a condizioni particolarmente vantaggiose.
Vieni a trovarci in agenzia.
#pensaciprima

035462444

3383944453



**#serviziassicurativisrl
#serviziassicurativisrlcurno**

C'era una volta lo Stonewall Inn

di Andrea Ierna

Curiosità

A poche settimane dalle celebrazioni del Pride, ripercorriamo l'origine della rivoluzione queer iniziata nell'America del '68

C'erano una volta... due donne, nate in un corpo da uomo, dunque trans o travestite, con la pelle scura, l'una era nera l'altra latina. Erano persone emarginate: dai bianchi perché scure, dagli etero perché biologicamente uomini ma sessualmente ambigue, dalla comunità gay e lesbica perché gay effeminati o transgender. In qualunque società, persino in quella degli esclusi, persone come Marsha e Sylvia erano ulteriormente stigmatizzate. Erano incazzate con il mondo in cui vivevano, ma di cui non potevano fare parte, se non nelle vesti di prostitute senza tetto, con il rischio di essere ammazzate, picchiate, o annichilite psicologicamente. Ed allora davanti alla solita retata della polizia per reprimere la loro comunità hanno detto basta. New York, Greenwich Village, Christopher Street, Stonewall Inn: uno dei pochi locali in cui i membri della comunità gay, lesbica e trans potevano riunirsi senza rischiare di essere ammazzati. Era la notte tra il 27 ed il 28 Giugno del 1969 e il locale era stato scelto per un rastrellamento della polizia che, applicando le leggi vigenti, malmenava e imprigionava coloro che erano coinvolti in effusioni tra persone dello stesso sesso, e chiunque fosse stato trovato indossare meno di tre capi di abbigliamento appartenenti al genere mostrato dalla carta d'identità. Sì, essere LGBT+ era vietato dalla legge. Ma se la miccia non è stata la repressione della polizia in quanto tale, perché quella notte la reazione non era stata l'usuale rassegnazione?

Per rispondere c'è bisogno di ricordare il contesto storico in cui l'evento è accaduto. Il '68 era stato l'anno

delle rivolte studentesche e operaie, ed era anche il periodo delle proteste per la guerra in Vietnam e i movimenti portati avanti dalla comunità nera. Dal decennio precedente la società americana era immersa nella Guerra Fredda: la campagna anti-comunismo è solitamente accostata al volto del senatore McCarthy, che considerava il pericolo comunista come la "paura rossa". Ciò che spesso si dimentica è che la "paura rossa" fu presto allineata con la "paura lavanda" che indicava i pericoli dei modi di vita della comunità gay. Gli omosessuali erano considerati sovvertitori dell'ordine sociale americano perché vivevano al di fuori della famiglia. Per questa ragione molti omosessuali degli anni Cinquanta escludevano persone come Marsha e Sylvia, perché con la loro eccentricità minavano le loro possibilità di essere assimilati alla società "per bene" americana. Ma sono proprio gli inaccettabili che negli anni Sessanta diventano il centro propulsivo della rivoluzione omosessuale.

A Stonewall, quella notte, avvennero le stesse umiliazioni, ma fuori dal locale, mentre i poliziotti caricavano e stratonavano nelle volanti alcuni clienti del locale, una ragazza lesbica, dopo essere stata colpita in testa, urlò "ragazzi, perché state lì senza far niente?". E forse furono proprio quelle parole, testimonianza di una flebile ma accesa resistenza, a fomentare l'aspirazione e la rabbia tanto da trasformarle in rivolta. Nel giro di pochissimo la situazione precipitò nel caos, e dalla folla fu lanciato un oggetto contemporaneamente al grido: "Questa è una



rivoluzione!". Leggenda vuole che l'oggetto scagliato fosse un tacco a spillo, lanciato da Sylvia, che all'epoca aveva appena 17 anni; tuttavia qui le fonti storiche si dividono, qualcun altro invece dice fosse stata Marsha ad essere stata la prima a ribellarsi, lei che all'epoca di anni ne aveva 23. Nel giro di poco la situazione si surriscaldò al punto di costringere parte della polizia a barricarsi dentro il locale. Lo scontro durò a lungo, ma poi, come tutte le rivolte, si spense. Tuttavia quella notte si comprese che per modificare la situazione all'epoca attuale si doveva prima di tutto fare sentire la propria voce, quella che richiede di essere riconosciuti per ciò che si è, non per ciò che gli altri vorrebbero che si fosse. Da lì nacque il primo Pride newyorkese, una parata partita proprio dallo Stonewall Inn il 28 Giugno del 1970. Una parata che partiva dal "ghetto gay" per arrivare a Central Park, il cuore pulsante della grande mela, "Dillo a voce alta, essere gay è motivo di orgoglio!" questo fu il motto, che capovolgeva la vergogna che per lungo tempo era stata marchiata a colpi di manganello sull'identità LGBT+. La rivolta di Stonewall non ha iniziato il movimento per i diritti gay, ma ridimensionò l'importanza che la questione gay aveva a livello mondiale, facendo nascere numerose organizzazioni per i diritti LGBT+, oltre che diffondendo a macchia d'olio una nuova mentalità: lessere stufi di nascondersi in squallidi locali seminterrati, fieri di essere ciò che si è. Il Pride non è "solo una carnevalata", è una protesta manifestata attraverso dei corpi che non avrebbero la libertà di fare ciò che fanno, ma che lo fanno comunque, esercitando la libertà che gli è sottratta. La strada, che prima era il luogo dove la polizia li opprimeva per ciò che sono, diventa un'occasione per esporsi. E questo fine lo ribadiscono attraverso vestiti e atteggiamenti che per lungo tempo sono stati il motivo per cui la vita migliore gli è stata negata. Oltreoceano, tra i vari paesi dove lo spirito del Pride si diffuse, c'era anche l'Italia.

F.u.o.r.i. fu la prima associazione italiana omosessuale, nata nel 1971, mentre la prima rivolta della comunità LGBT+ in Italia risale al 1972, quando un gruppo manifestò a Sanremo contro un convegno nel quale erano proposti metodi di cura per l'omosessualità, tra

i quali figurava l'elettroshock. Soltanto il 24 Novembre del 1979 si poté però assistere ad una marcia, avvenuta a Pisa, ed organizzata come reazione all'uccisione a Livorno di due omosessuali. Passando al 1994, 25 anni dopo Stonewall, a Roma fu organizzato il primo gay Pride nazionale.

Il Pride nasce dall'esigenza di attraversare lo stigma, il quale è un marchio imposto dalla società su determinati individui, resi devianti, inferiori e per questo disprezzabili. La comunità LGBT+ è stata a lungo stigmatizzata, e per molti aspetti lo è ancora. Gli stigmatizzati sono spesso resi visibili solo attraverso le lenti dello stigma, dunque invisibili nel campo dei diritti o della libertà; ma sono anche, proprio in quanto devianti, soggetti alla violenza sistematica che lo stigma induce: la società allo stigmatizzato dice "conformati, o patisci gli effetti della tua non conformità". Il Pride nasce come reazione a tutto questo: la precarietà è ciò che spinge a marciare e attraverso la marcia si cerca di abbattere la precarietà. Ognuno per strada porta con sé delle motivazioni differenti, ed il punto non è pretendere di conoscere quelle di tutti, ma di rendersi disponibili ad includere ciascuno. Per questa ragione si aggiungono sempre nuove lettere all'acronimo della comunità, ormai diventato LGBTQIA+. Perché oggi, come allora, le persone eccentriche vengono discriminate all'interno della stessa comunità della quale fanno parte.

E a chi dice che il Pride è una manifestazione che ha perso il suo senso, si dovrebbe rispondere che anche oggi i membri della comunità LGBTQIA+ sono vittime di crimini d'odio, e che ancora oggi, come la stagnazione del Ddl Zan mostra, la comunità è ancora per tanti aspetti invisibile alla legge. Ed è in questo contesto che il raduno dei corpi, ciascuno singolarmente e diversamente stigmatizzato, parla politicamente come un soggetto collettivo. La resistenza collettiva che da Stonewall giunge fino al Pride non è "puro carnevale" ma un'alleanza politica che capovolge lo stigma attraverso una riappropriazione e risignificazione dei caratteri eccentrici a partire dai quali lo stigma era stato assegnato. ■

DI TUTTO UN PO'...

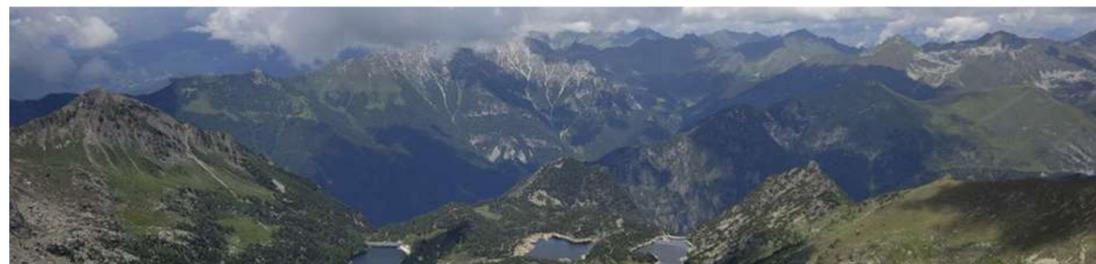
FERRAMENTA
ARTICOLI REGALO
CASALINGHI - GIOCHI
ARTICOLI NATALIZI
PRESEPI NAPOLETANI



PEDERCINI VITTY Via Adua 2 | S. GIOVANNI BIANCO BG | 0345 41141

Assemblea Generale Ordinaria del Consorzio BIM

giovedì 15 luglio, ore 20
videoconferenza



BERGAMO Assemblea Generale Ordinaria del Consorzio BIM del Lago di Como e dei fiumi Brembo e Serio.

A causa delle restrizioni connesse all'emergenza sanitaria da Covid-19, l'appuntamento è per giovedì 15 luglio, alle 20, in videoconferenza.

Alla presenza dei 127 Comuni aderenti, verranno affrontate questioni importanti della vita dell'ente, che svolge un ruolo determinante per tutelare il patrimonio montano e promuovere lo sviluppo dei paesi che vi sono perimetrati. Ma soprattutto verrà

discusso il seguente OdG: convalida dei nuovi rappresentanti dei Comuni; relazione del Presidente; approvazione del conto consuntivo 2019 dell'esercizio finanziario 2020; approvazione del Documento Unico di Programmazione; approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2021-23; illustrazione delle modifiche statutarie proposte. L'assemblea sarà l'occasione per ribadire il ruolo strategico del Consorzio BIM, che da oltre 65 anni si adopera per lo sviluppo socioeconomico dei territori di montagna, dimostrando soprattutto

negli ultimi anni, capacità e intraprendenza, per offrire risorse e opportunità di sviluppo nei territori di competenza, d'intesa coi Comuni e le Comunità Montane ed in collaborazione con tutte le autorità e associazioni territoriali.

Ai 127 Comuni del Consorzio BIM del Lago di Como e dei fiumi Brembo e Serio saranno comunicate le credenziali e le modalità di accesso al programma utilizzato per la partecipazione alla videoconferenza. **Per informazioni, contattare la segreteria del Consorzio BIM (035.244255).** ■

L'Associazione delle famiglie con disabili si interroga su come affrontare le nuove sfide

Un programma per l'Oltre Noi

Assemblea annuale per l'Associazione Oltre noi di Almè. Pochi i presenti tenuti lontano un po' per paura del contagio un po' perché delusi dalle forze politiche così sensibili alle promesse elettorali, ma così distratte quando bisogna fare qualcosa di concreto, Presente anche una delegazione della sezione dell'alto Sebino sezione nata nell'anno 2003, anno internazionale delle persone con disabilità.

Il presidente **Sergio Palazzo**, deluso della scarsa partecipazione di genitori ha rammentato che questo è un segnale che viene da famiglie con all'interno un disabile che nel corso degli anni sono diventati vecchi e quasi impossibilitati ad accudire il familiare che necessita di assistenza. Veloce è stato lo scorrere delle varie voci che compongono il bilancio approvato all'unanimità, così come il rinnovo delle cariche e le decisioni da prendere per la gestione dell'attività del sodalizio.

Poi è iniziata la parte più vivace dell'assemblea che ha contato su molti interventi. Fino a quello proposto dagli associati dell'alto Sebino che hanno presentato il testo di un incartamento inviato a tutti i sindaci della zona dell'alto lago.

"Da soli non ce la facciamo considerato anche che, tutto il tempo che abbiamo, è messo a disposizione dei nostri figli. Chiediamo alle amministrazioni dell'alto Sebino di fare veramente un passo qualificante della propria attività amministrativa. Vi chiediamo di passare dalla fase orale alla fase operativa.

Come primo passo l'identificazione sul territorio di un appartamento libero da barriere dove continuare ad esercitare le azioni di distacco e di sollievo. La nostra Associazione sarebbe anche disposta all'acquisto dell'immobile, ipotesi percorribile solo in presenza di una progettualità condivisa. Il progetto

di acquisto deve vedere coinvolte le amministrazioni comunali.

Siamo disposti ad attivare tutte le azioni di promozione e sensibilizzazione compresa un'ampia campagna di marketing sociale i cui ricavi sarebbero destinati al pagamento di un eventuale mutuo.

Vi chiediamo di inserire nell'agenda della vostra attività amministrativa il problema del "Dopo di noi" che, insieme, possiamo risolvere.

Vi chiediamo, inoltre, di permetterci di continuare a sognare. Che il giorno della nostra partenza verso l'ignoto i nostri figli possano avere la certezza di avere a disposizione un appartamento che sia la loro casa e il loro mondo."

Presto inizierà una campagna di sensibilizzazione attraverso giornali, radio, tv, social fino a quando questo tassello che manca sul territorio non sarà realizzato. ■

CARROZZERIA BARONI

Carrozzeria convenzionata con Allianz e associati
Servizio auto di cortesia
Preventivi personalizzati per adattamenti tuning
Assistenza al sinistro con consulenza qualificata
Soccorso stradale
Riparazione auto grandinate
Sostituzione cristalli
Riparazioni spot-repair in giornata
per piccole ammaccature e microrepair
Riparazione cerchi in lega
Lavaggi auto
Oscuramento vetri auto
Lucidatura (anche nano technology)



SAN PELLEGRINO TERME (BG)
VIA DE MEDICI 98 - tel: 0345.23676 - cell. 320.7211888
admin@baronicarrozzeria.it

CARMINATI
&
SONZOGNI
ARREDAMENTI

ZOGNO Via Locatelli 9
tel 0345 91119 - 0345 91433
www.carminatisonzogni.it
info@carminatisonzogni.it



ARREDIAMO LA TUA IMMAGINAZIONE



la casa
moderna

La Casa Moderna è la nostra collezione di progetti, di ispirazioni, di soluzioni, ma soprattutto di idee. Le idee che verranno visitando il negozio, parlando con i nostri interior designer.



CMF BERGAMO s.r.l.
Articoli Tecnici Industriali



CMF BERGAMO Srl
Via Carlo Alberto Dalla Chiesa, 13
Capannoni 27-28 - 24048 Treviolo (BG)
Tel. 035 6221184 - Fax: 035 201487
info@cmfbergamo2.it - www.cmfbergamo2.it



Sole... croce e delizia

Farmacia Visini

Dal 1969 ad Almé la Farmacia Visini offre quotidianamente la professionalità, la cortesia, la disponibilità che fin dall'inizio il **Dr. Giovanni Pietro Visini** ha voluto cardini della sua lunghissima carriera di farmacista.

Dal 1998 al suo fianco il figlio, Dr. Michele, che ora ne ha ereditato, coadiuvato da personale prezioso, la guida come responsabile della farmacia, cercando di restar sempre fedele agli insegnamenti ricevuti seguendo le linee tracciate da chi ha iniziato questo percorso professionale.

Il sole è una cosa meravigliosa !!! Chi di noi potrebbe dire diversamente? Il sole è vita, è calore, è entusiasmo, è energia, è trovare slancio per affrontare le giornate e le cose da fare. Il sole porta calore e scalda, il corpo e anche l'animo! Il sole ci abbronzava e ci rende un pochino più belli. Il sole migliora la condizione della pelle e delle ossa, aumentando i livelli di Vitamina D, essenziale per il Corretto mantenimento dell'apparato scheletrico. Ma il sole può anche essere qualcosa da cui doverci proteggere. Ci sono almeno due diversi aspetti per i quali il sole può rivelarsi un elemento potenzialmente in grado di portare con sé conseguenze poco piacevoli: gli effetti sulla pelle a seguito di eccessiva o inopportuna esposizione ai raggi UV senza opportuna protezione, e gli effetti sui liquidi corporei e il bilancio idrico-salino susseguente a una insolazione o un colpo di calore. In ambedue i casi, a meno di eventi imponderabili o emergenze, conoscere gli effetti potenzialmente avversi e assumere un atteggiamento improntato alla prudenza e al buon senso, possono evitare conseguenze indesiderate.

Iniziamo a parlare dell'esposizione solare.

La maggior parte di noi si sente un più bello con una abbronzatura uniforme e dorata, di solito sinonimo di riposo e relax in luoghi di villeggiatura: la pelle, esposta ai raggi UV, tende ad assumere questa colorazione per effetto della Melanina, un pigmento presente nelle cellule del tessuto

epidermico, la cui produzione e concentrazione è direttamente proporzionale alla possibilità di ottenere una buona, duratura e intensa abbronzatura senza effetti avversi di rilievo. La diversa concentrazione di Melanina presente nelle cellule, la diversa capacità di risposta fisiologica all'esposizione al sole e il diverso grado di risposta ottenibile a parità di livelli espositivi determina quello che si chiama FOTOTIPO. La popolazione mondiale alle diverse latitudini presenta fototipi del tutto differenti: per effetto delle capacità di adattamento delle specie animali alle condizioni ambientali, uomini che nascono e crescono e vivono in paesi dove i raggi solari hanno una incidenza maggiore e permangono per un maggior numero di ore al giorno e all'anno (latitudini più vicine all'equatore) tenderanno a produrre una quantità di Melanina superiore rispetto a quelli che vivono a latitudini più lontane, soprattutto verso il Nord del mondo.

Anche in un paese come il nostro, all'interno della stessa etnia, tutti noi sappiamo che possono esistere diversi fototipi, per cui ciascuno di noi svilupperà un diverso effetto finale e potrà andare incontro a diversi potenziali effetti e disagi anche a parità di condizioni di esposizione. Per questo motivo le strategie di protezione dovranno necessariamente essere differenti: vediamo ora qualche possibile suggerimento da poter seguire. Il primo e principale consiglio, tanto ovvio

quanto prezioso ed essenziale, è di evitare le ore più calde della giornata e di esporsi in modo misurato e graduale. A questi accorgimenti, si abbinano poi dei possibili rimedi coadiuvanti, sia per uso sistemico sia per uso topico: la scelta dipenderà dal diverso fototipo dell'individuo e dal luogo dove ci si recherà.

Preparazione con integratori:

Come noto, l'abbronzatura è il risultato della produzione di Melanina da parte delle cellule dell'epidermide in risposta ai raggi **UVA** e **UVB**. L'utilizzo di integratori contenenti stimolatori di Melanina quali Beta-carotene, Red Orange complex e vitamina C (molto utile come antiossidante per controbattere gli effetti dannosi delle radiazioni solari) consente di ridurre il rischio di fastidiose e dannose scottature e di comparsa di eritemi; in tal modo l'abbronzatura potrà essere più uniforme, più duratura e senza macchie, soprattutto per quelle persone che ne soffrono in modo particolare. In linea generale, questi integratori andrebbero assunti per un periodo di uno-due mesi possibilmente iniziando prima del periodo di esposizione continuativa.

Protezioni solari

Le creme solari sono fondamentali per chiunque esponga la pelle al sole, indipendentemente dalle condizioni esterne o individuali; le preparazioni presenti in commercio sono numerose e caratterizzate da una vasta gamma di filtri e protezioni, da quelli chimici a diverse gradazioni fino a quelli fisici, fondamentali per creare uno schermo invalicabile alle radiazioni ossidanti. E' essenziale utilizzare sempre, anche quando si è già abbronzati, una protezione per schermare la cute dai raggi **UVA** e **UVB** e dalla loro azione ossidante, causa di invecchiamento precoce della pelle ma anche e soprattutto di melanomi. Molte persone sono ancora convinte che utilizzare creme solari rallenti o addirittura ostacoli l'abbronzatura; non solo questa convinzione è errata ma è addirittura vero il contrario: pianificare

adeguatamente l'utilizzo di filtri solari a scalare consente di ottenere un risultato molto più duraturo, molto più uniforme e soprattutto molto più sicuro. Esistono in commercio protezioni solari specifiche per ogni tipo di pelle e per ogni esigenza: ipollargeniche, per pelli sensibili, per pelli intolleranti, senza parabeni né siliconi né profumi (tutte sostanze potenzialmente allergizzanti); esistono inoltre preparati specifici per la pelle del viso con effetto **anti-age**.

Dopo l'esposizione solare è sempre necessario reidratare la cute che ha perso acqua per traspirazione e che quindi può seccarsi, generando due effetti negativi: la pelle secca tende a squamarsi con ripercussione sulla qualità dell'abbronzatura ma soprattutto causando in tal modo il venir meno dell'effetto barriera protettiva dell'epidermide a beneficio del derma sottostante. La reidratazione richiede **latti, creme fluide** o qualsiasi altro preparato in grado di nutrire la pelle penetrando lo strato idrolipidico superficiale.

Questo fenomeno di trasudazione e perdita di liquidi per effetto del sole e del caldo può creare marcati (e potenzialmente pericolosi) squilibri in quello che viene definito **bilancio idrico-salino**, ossia la quantità di acqua e sali minerali presenti nel corpo umano, sia in valore assoluto, sia in relazione al rapporto relativo dei due elementi. In altre parole, il corpo umano necessita di una adeguata quantità di acqua ma anche di sali minerali (quali Magnesio, Sodio e Potassio) presenti in opportuna concentrazione, sia pur non eccessiva rispetto ai liquidi corporei.

È noto che le persone anziane sono da sempre indicate come la categoria più a rischio: camminare sotto il sole nelle ore calde della giornata è assolutamente sconsigliabile, per cui di fatto la cosa migliore da fare è rimanere in casa limitandosi ad uscire solo al mattino presto o dopo le 18, quando l'incidenza dei raggi solari →



Via Pontesecco, 62 Ponteranica BG - tel.035 571014

Per Bacco!

Vini sfusi ed in bottiglia,
acque, bibite e birre

Sant'Omobono Terme BG - Via IV Novembre 6
Tel. 348 9727262
Email: perbaccoinfo@gmail.com

TAPPEZZERIA ARRIGONI

i nostri servizi

ZANZARIERE - PERGOTENDE - RIFACIMENTO SEDIE E DIVANI
TENDE A RULLO - TENDE DA SOLE - TENDE PER INTERNI

Via Cesare Battisti, 22 - Brembate di Sopra - BG
Tel. 035 332096 - www.tappezzeria-arrigoni.it

Stazione di servizio
Mazzoleni Alessio

CARBURANTI 24H

AUTOLAVAGGIO BEST SERVICE

Viale Vittorio Veneto 59B
24038 SANT'OMOBONO TERME (BG)
Tel. 035 852 854 - 347 44 01 700
Email: alessio.mazzoleni@gmail.com



Hotel Miramonti
RESORT & SPA
★★★★

Vivi la tua estate all'Hotel resort & Spa Miramonti
a Rota Imagna (BG)

Visita il nostro sito www.hotelmiramontibergamo.com e scopri i pacchetti benessere

Tel 035/868000 Email: info@hotelmiramontibergamo.com

MACELLERIA INVERNIZZI Macellazione e produzione salumi

CARNI ITALIANE DI QUALITÀ

Punti vendita:
SANT'OMOBONO TERME
Via Vittorio Veneto, 20
Tel. 035 851 408
SANT'OMOBONO TERME (Valsecca)
Via Cascutelli, 7
Tel. 035 852 773
E-mail: robinv@libero.it

è minore; **sempre opportuno indossare un cappello per proteggere la testa**, non tanto al fine di evitare le scottature, quanto principalmente per evitare pericolosi colpi di calore, che possono indurre gravi squilibri sia a livello di idratazione che di nutrimento dell'encefalo. Purtroppo le persone anziane non sono sempre in grado di comprendere la pericolosità delle conseguenze di incaute passeggiate sotto il sole! E' assolutamente fondamentale fare in modo che questo messaggio arrivi in modo chiaro ed inequivocabile: le conseguenze di un colpo di calore possono davvero essere varie e pericolose! Quando si parla di caldo e sudorazione profusa, comunemente il primo pensiero va alla pressione arteriosa: il caldo, soprattutto se improvviso e violento, può generare uno squilibrio marcato tale da causare svenimenti e cadute potenzialmente molto rovinose; va aggiunto che molto spesso le persone anziane hanno cronicamente problemi pressori e sono in terapia farmacologica, per cui un violento abbassamento della pressione causato dall'effetto vasodilatatorio del caldo amplifica gli effetti dei farmaci. Nel periodo estivo è importante controllare costantemente la pressione per modulare la terapia in essere e valutare con il medico di base l'opportunità di integrare i Sali minerali persi con la sudorazione.

A livello cerebrale abbiamo già accennato al rischio di squilibrio elettrolitico, cioè di nutrimento essenziale: l'encefalo va sempre nutrito ed idratato. **Un colpo di calore genera un'improvvisa disidratazione** e conseguente denutrizione, estremamente dannoso soprattutto in condizioni di moderato o avanzato invecchiamento della corteccia cerebrale, condizione fisiologica ed inesorabile con l'andare degli anni. Oltre alle persone anziane, un'altra categoria a rischio sono ovviamente i bambini, soprattutto i più piccoli; le accortezze relativamente all'esposizione nelle ore calde

della giornata devono essere le stesse di cui si è parlato prima. L'uso di un copricapo è importantissimo e deve diventare un'abitudine per i bambini stessi. La loro pelle è inoltre molto delicata e va protetta con estrema cura, principalmente in tenera età, avendo però cura di evitare di esporre i bambini al sole nella fascia dalla metà del mattino fino a metà pomeriggio.

Fin qui le categorie a maggior rischio: tuttavia non si può ignorare quanto pesante possa essere lavorare sotto il caldo e il sole o anche solo passare molte ore in macchina. La sudorazione aumenta, la perdita di liquidi e di sali minerali può essere molto marcata generando disagi, stanchezza e svenimenti. Inoltre va ricordato che la condizione cronica di ipertensione arteriosa non è affatto una prerogativa della terza età; anzi, si sta assistendo ad un progressivo e costante abbassamento dell'età di insorgenza dei primi disturbi pressori che inducono a dover iniziare una terapia farmacologica: con il caldo estivo, monitorare ed eventualmente correggere la terapia in corso è quindi opportuno per tutte le persone interessate indipendentemente dall'età. Per ridurre la portata delle conseguenze del caldo, la prima cosa da fare è dunque **evitare esposizioni inopportune...**un consiglio che può sembrare banale ma che tale non appare quando quotidianamente ci troviamo in farmacia a fronteggiare richieste di rimedi per incaute esposizioni!

Nella stagione estiva è assolutamente fondamentale **reidratarsi abbondantemente e reintegrare i sali minerali**, soprattutto di Magnesio e Potassio, persi con la trasudazione cutanea e fondamentali per la corretta funzionalità dell'apparato muscolo scheletrico: disciolti in abbondante acqua, andranno assunti con regolarità nel corso della giornata, soprattutto se in previsione di attività fisica prolungata al caldo e sotto il sole. ■

InterValli

Anno XIV
Numero 7 Luglio 2021
Editore: Mtsm Srl
Direttore Resp. Enrico Tironi
Sviluppo Grafico: Mp Partners www.mppartners.it
Redazione: Via Locatelli, 49 24011 Almè (Bg)
Stampa: Fda Eurostampa Srl
Tiratura: 11.000 Copie
Contatti: 035 545100 Int. 3
intervalli.redazione@gmail.com
Reg. al tribunale di BG N.20 Del 13/05/2008
Tutti i diritti riservati Copyright 2008-2021

Offerte di lavoro

Gli annunci presenti in questa rubrica sono rivolti ad entrambi i sessi, ai sensi delle leggi 903/77 e 125/91, e a persone di tutte le età e tutte le nazionalità, ai sensi dei decreti legislativi 215/03 e 216/03.

MTSM srl - società editrice di Intervalli e altri giornali locali e provinciali in Lombardia, per ampliamento propria struttura di vendita **cerca un venditore di spazi pubblicitari** per i giornali e l'offerta di tutto quello che è inerente la comunicazione aziendale, dal biglietto da visita alla brochure più ricercata, abbigliamento e oggettistica. Telefonare al **392.9354243**

AZIENDA settore manutenzioni meccaniche cerca manutentore meccanico da inserire nelle squadre di lavoro di Bergamo e Modena per lo svolgimento di manutenzioni meccaniche su impianti di acciaieria. - Tipologia contrattuale: tempo determinato con possibilità di trasformazione a tempo indeterminato. Sede lavoro Solto Collina - Orario di lavoro: full time. - Altro: età minima 22 anni, automunito pat.B (solo per recarsi in azienda), disponibilità a rotazione di lavorare nei week end. **035.387950**

RISTORANTE a Spinone al Lago CERCA cuoco

professionale e fisso e donna delle pulizie - **CHIEDERE DI ALFONSO 035.812584**

CERCASI per gestione sicurezza dei cantieri, pratiche accreditamento personale sui portali C/O NS clienti finali, raccolta documenti, ottimo utilizzo pc - Tipologia contrattuale: contratto a tempo indeterminato - Orario di lavoro: full time **035.387950**

CERCASI meccanico - mecatronico con esperienza come capofficina e coordinamento **0364.534560**

CERCASI saldatore elettrodo e tig con esperienza, a tempo indeterminato; orario: full time, età dai 20 ai 52 anni automunito. sede di lavoro Almè **035 387955**

AZIENDA settore manutenzioni meccaniche cerca carpentiere da inserire nelle squadre di lavoro di Bergamo e Modena per lo svolgimento di manutenzioni meccaniche su impianti di acciaieria. contratto: tempo determinato con possibilità

di trasformazione in tempo indeterminato. - Orario di lavoro: full-time- automunito pat.B (solo per recarsi in azienda), età minima 22 anni, disponibilità a lavorare a rotazione anche nei week end. **035.387950**

CERCASI elettricista/cablatore - Tipologia contrattuale: contratto a tempo indeterminato - Orario di lavoro: full time, disponibile a trasferte e lavori con rientro serale **035.387950**

AUSILIARIO Socio Assistenziale presso struttura assistenziale. - Tipologia contrattuale: Tempo determinato. - Orario di lavoro: part time. Attestato Asa, Pat.B Automunito **035.387950**

AUTISTA MEZZI PESANTI bilico, motrice, auto-articolato, mezzi d'opera come auto-spurgo. - Tipologia contrattuale: tempo indeterminato. - Orario di lavoro: full-time - Requisiti: patenti C-E-CQC, età preferibile 21-55 anni, disponibile a trasferte. **035.387950**

AZIENDA settore trasporti-logistica, cerca risorsa per manutenzione meccanica: veicoli, camion, rimorchi, mezzi d'opera (auto-spurgo). - Tipologia contrattuale: tempo indeterminato. - Orario di lavoro: full time (08:00-12:00/13:00-17:00). - Requisiti: patente B automunito (gradita patente C), età preferibile 25-55 anni, apprezzata flessibilità oraria e disponibilità a straordinari. **035.387950**

CERCASI addetta alla contabilità con esperienza pregressa in bollettazione, fatturazione, iva, ordini e acquisti; tipologia di contratto: a tempo determinato per sostituzione maternità; orario: full time; titolo di studio: ragioneria, laurea economia; automunito **035 387955**

AZIENDA settore ristorazione ricerca AIUTO CUOCO per aiuto nelle preparazioni della linea, servizio antipasti e dolci. - Tipologia contrattuale: determinato con possibilità di trasformazione a tempo indeterminato. - Orario di lavoro: full time (richiesta

disponibilità anche nel week end.- Richiesti: Patente B, Automunito, gradito come titolo di studio Scuola alberghiera. **035.387950**

CERCASI infermiere professionale- tempo determinato - Orario di lavoro: parti time 36h, disponibilità a lavoro notturno e su turni, laurea in infermieristica - Titolo di studio: laurea in infermieristica 035.387950 **PANIFICATORE**; a tempo determinato; orario: full time notturno; età: dai 20 ai 30 anni; non e' richiesta esperienza; automunito, sede lavoro: Almenno San Salvatore **035 387955**

CARROZZIERE con esperienza in stuccature e resine; contratto a tempo indeterminato; Orario di lavoro: full time; Età: dai 25 ai 40 anni; automunito sede lavoro: SEDRINA **035 387955**

FABBRO con esperienza nella lavorazione del ferro con saldatura a filo e a elettrodo; contratto: tempo indeterminato; Orario di lavoro: full time; Età: dai 25 ai 50 anni; automunito **035 387955**

FUIPIANO SPA casa dell'acqua
Piscina panoramica interna con nicchie, lettini idromassaggio e cascata, sauna, bagno turco e area relax. Tinozza esterna riscaldata. Disponibile anche la prenotazione esclusiva per due con brindisi a bordo vasca.
info@ristorantemoderno.it
www.ristorantemoderno.it
+39 035856018

BREMBANA SABBIAATURE S.r.l.
SABBIAATURA E VERNICIATURA INDUSTRIALE E PER PRIVATI GRANDI E PICCOLI ARTICOLI
VIA ENRICO FERMI, 4 - 24036 PONTE SAN PIETRO (BG) - TEL. 035 75 29 99 - brembanasabbiaature@gmail.com

IMMOBILIARE LOCATELLI
LA TUA CASA, LA NOSTRA SOLUZIONE

ACQUISTIAMO APPARTAMENTI E VILLETTE PER NOSTRA CLIENTELA

Bergamo - Valtese
Via Pietro Ruggeri 70/B

CHI SIAMO
Dal 1986 Immobiliare Locatelli è un riferimento per chi vuole acquistare, vendere o affittare il proprio immobile a Bergamo e provincia.

COSA FACCIAMO
Valutazioni, compravendite, locazioni e acquisto diretto di immobili. Avvalendoci dei migliori professionisti per settore (notai, avvocati, banche, architetti, ingegneri, geometri e commercialisti) della zona.

info@immobiliarelocatelli.it
www.immobiliarelocatelli.it
035-57.57.57

veradent CLINIC

Il Tuo Centro Dentale

Lo staff e i medici
che lavorano nelle
nostre strutture
sono vaccinati
anti Covid 19



La salute della bocca parte dalla prevenzione

Veradent Clinic vuole dare a tutti la possibilità di verificare lo stato di salute del proprio cavo orale e attivare un percorso di prevenzione che parta da una corretta igiene dentale.

Noi crediamo fortemente che "prevenire è meglio che curare".

La buona abitudine a una corretta igiene orale domiciliare insieme a controlli periodici e trattamenti di igiene professionale, possono aiutare a mantenere un'ottimale stato di salute della bocca, prevenire patologie e interventi invasivi.

VISITA ODONTOIATRICA COMPLETA

sullo stato di salute dei denti e delle gengive.

Comprensiva di indagine radiografica digitale (se richiesta dal medico odontoiatra)



TRATTAMENTO PROFESSIONALE DI IGIENE DENTALE

della durata di 45 minuti per la rimozione del tartaro e placca, lucidatura e rimozione delle macchie
Il trattamento di igiene viene effettuato solo a seguito della visita odontoiatrica.



CONSIGLI PERSONALIZZATI

per una corretta e funzionale igiene orale anche a casa

Trattamento completo di prevenzione

VISITA +
IGIENE DENTALE **49 euro**

Nel centro dentale troverete il listino completo delle nostre prestazioni.

Lo Staff del centro dentale Veradent Clinic di Zogno

- **Dott. Antonino Mandracchia**
Direttore sanitario, nato a Agrigento, medico chirurgo odontoiatra iscritto all'Albo dei medici Chirurghi della Provincia di Bergamo al n. 05337 del 31.10.1996 e all'Albo degli odontoiatri della Provincia di Bergamo al n. 00657 del 31.10.1996. Si occupa di chirurgia orale e implantare. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott. Dino Chiarini**
Nato a Milano, medico odontoiatra iscritto all'Ordine degli Odontoiatri della Provincia di Bergamo al n.01230 dal 13.06.2019. Si occupa di protesi, conservativa, endodonzia e pedodonzia. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott. Giuseppe Lombardo**
Nato a Sant'Angelo Muxaro (AG), medico chirurgo odontoiatra iscritto all'Albo dei medici Chirurghi di Milano al n. 32823 del 14.02.1994 e all'Albo degli odontoiatri di Milano al n. 1879 del 14.02.1994. Si occupa di protesi fisse e mobili o su impianti. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott. Luca Ferrario**
Nato a Bergamo, medico odontoiatra iscritta all'Ordine degli Odontoiatri di Como al n. 898 dal 17.06.2019. Si occupa di ortodonzia mobile/funzionale, fissa e invisibile. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott.ssa Giulia Redaelli**
Nata a Merate (LC), medico odontoiatra iscritta all'Albo degli Odontoiatri della Provincia di Lecco al n. 00358 dal 18.07.2018. Si occupa di conservativa, endodonzia e pedodonzia. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott.ssa Chiara Gamba**
Nata a Bergamo, igienista dentale iscritta all'Albo Professionale degli Igienisti Dentali della Provincia di Bergamo al n. 110 dal 25.02.2020. Si occupa di igiene e prevenzione.
- **Roberta Capelli**
Clinic Manager e assistente alla poltrona.
- **Federica Salvi**
Assistente alla poltrona.
- **Carla Ferrario**
Assistente alla poltrona.
- **Vera Shehu**
Titolare, responsabile del centro dentale e vostra consulente economico finanziaria.



Continueremo,
in sicurezza,
a prenderci cura
della
vostra salute
e del
vostro sorriso



Tac
Cone Beam*
e radiografico
panoramico*
di alta qualità
tutti in sede

*Attività radiodiagnostiche
complementari all'esercizio clinico,
contestuali, solo se necessarie e giustificate.



Zogno (Bg) · Tel. 0345 24 70 92
Via Cesare Battisti, 18

Orari di apertura

lun.-ven. dalle 9.00 alle 20.00
sab. dalle 9.00 alle 16.00

zogno@veradentclinic.it
www.veradentclinic.it



Ci trovate anche a

BONATE SOTTO (Bg) via Vitt. Veneto, 2 e CENE (Bg) via Cesare Battisti, 2

Direttore Sanitario: Dott. Antonino Mandracchia Informazione sanitaria ai sensi della legge 248 (legge Bersani) del 04/08/2006.

